GEBRUIKSAANWIJZING

Profoon®

PDX-8400
PDX-8420

1 INHOUDSOPGAVE 2

2 OVERZICHTEN
2.1 Handset 4
2.2 Display 5
2.3 Basis 5
2.4 Oplader 5

3 INSTALLEREN
3.1 Basis 6
3.2 Handset 6
3.3 Extra handset(s) en oplader(s) 7

4 GEBRUIKEN
4.1 Handenvrij 8
4.2 Oproep aannemen 8
4.3 Opbellen 8
4.4 Oproep beëindigen 8
4.5 Hoornvolume 9
4.6 R/Flash 9
4.7 Mute (microfoon uit) 9
4.8 Handset zoeken 9
4.9 Toetsblokkering 9
4.10 Gesprekstimer 9
4.11 Sneltoets bel-uit 9

5 TELEFOONBOEKGEHEUGEN
5.1 Introductie 10
5.2 Inprogrammeren 10
5.3 Kiezen 10
5.4 Wijzigen 10
5.5 Selectief geheugen wissen 11
5.6 Gehele geheugen wissen 11
5.7 Geheugen status 11

6 LAATSTE NUMMER GEHEUGEN
6.1 Introductie 12
6.2 Opnieuw kiezen 12
6.3 Kopiëren naar het telefoonboekgeheugen 12
6.4 Selectief laatste gekozen nummer wissen 12
6.5 Gehele laatste nummer geheugen wissen 12

7 NUMMERWEERGAVE
7.1 Introductie 13
7.2 Nieuwe oproepen 13
7.3 Geheugen inzien & terugbellen 13
7.4 Kopiëren naar het telefoonboekgeheugen 13
7.5 Selectief oproep wissen 13
7.6 Gehele NummerMeldergeheugen wissen 14
7.7 Extra informatie 14

8 VOICEMAIL INDICATIE 14

9 MULTIHANDSET
9.1 Introductie..... 15
9.2 Intercom 15
9.3 Doorverbinden / conferentie 15
9.4 Aanmelden extra handsets..... 16
9.5 Afmelden handsets..... 16

10 INSTELLINGEN TELEFOON
10.1 Introductie..... 17
10.2 Menustructuur 17
10.3 Basis Instellingen:
Handset verwijderen (afmelden) 17
Flashtijd 17
PIN-wijzig 17
ECO MODUS 17
10.4 Handset Instellingen:
Alarm (wekfunctie)..... 18
elsignalen 18
Handset toontjes 18
Taal..... 19
Handsetnaam 19
Automatisch aannemen..... 19
Datum en tijd 19
10.5 Fabrieksinstellingen..... 20

11 TIPS EN WAARSCHUWINGEN
11.1 Algemeen 21
11.2 Installatie 21
11.3 Plaatsing..... 21
11.4 Bereik 22
11.5 Lichtnetuitval 22
11.6 Hoortoestellen 22
11.7 Afluisteren 22
11.8 Onderhoud 22
11.9 Medische apparatuur..... 22
11.10 Voeding handset..... 23
11.11 Milieu 23

12 MOGELIJKE PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN..... 24

13 PIN-CODE VERGETEN 25

14 SPECIFICATIES 26

15 VERKLARING VAM CONFORMITEIT 26

16 GARANTIE..... 27

2 OVERZICHTEN

2.1 Handset:

ingebouwde luidspreker

display, zie de volgende paragraaf

:programmeertoets

OK: OK-toets bij programmeren

C: correctietoets bij invoeren naam of nummer

: uitschakelen microfoon

: telefoon-aan toets

: telefoon-uit toets

: handset uitschakelen (toets even ingedrukt houden)

batterijdeksel

ingebouwde microfoon

?: opent nummerweergave geheugen

: opent laatste nummer geheugen

: even ingedrukt houden om het toetsenbord te blokkeren

: uitschakelen bel (toets even ingedrukt houden)

: inschakeltoets luidsprekerfunctie

: opent telefoonboekgeheugen

▲▼: om door de instellingen en de geheugens te bladeren

2.2 Display:

: opgelicht wanneer de handset in bereik van de basis is

: luidsprekerfunctie is ingeschakeld

: alarm (wekker) is ingeschakeld

: toetsenbord is geblokkeerd

: u heeft nieuwe boodschappen in uw Voice Mail

: bel is uitgeschakeld

: batterijlading

: knippert als u opgebeld wordt; continu aan tijdens een gesprek

2.3 Basis:

2.4 Oplader: (alleen bij modellen met extra handsets)

3 INSTALLEREN

3.1 Basis:

1. het kleine stekkertje aan het telefoonsnoer achter in de basis steken (het stekkertje aandrukken tot u een klik hoort)
2. de telefoonstekker in de telefoon-wandcontactdoos steken
3. het laagspanningsstekkertje van de adapter achter in de telefoon steken en de adapter in een 230 Volt stopcontact doen

GEBRUIK ALLEEN DE MEEGELEVERDE ADAPTER. HET AANSLUITEN VAN ANDERE ADAPTERS ZAL GEVAARLIJKE SITUATIES TOT GEVOLG HEBBEN OF ZAL SCHADE AAN DE ELECTRONICA VAN DE TELEFOON TOEBRENGEN.

3.2 Handset:

1. open het batterij-compartiment van de handset door de batterijdeksel naar onder weg te schuiven
2. plaats de batterijen in het batterijcompartiment; let hierbij op de polariteit (+ en -)
3. schuif de batterij-deksel terug op de handset en plaats de handset in de basis
4. de handset gedurende 15 uur onafgebroken in de basis laten staan om de batterijen goed op te laden

PLAATS ALLEEN OPLAADBARE NiMH (NIKKEL-METAALHYDRIDE) BATTERIJEN IN DE HANDSET(S). HET GEBRUIK VAN NIET OPLAADBARE BATTERIJEN ZAL LEIDEN TOT GEVAARLIJKE SITUATIES OF ONTPLOFFINGSGEVAAR.

Naar keuze kunt u de handset met de toetsen naar voren gericht of naar achteren gericht in de basis/oplader plaatsen om de batterijen op te laden.

3.3 Extra handset(s) en oplader(s):

Is uw telefoon geleverd met meerdere handsets, dan wordt voor elke extra handset 2 batterijen en een oplader meegeleverd. Doe de adapter(s) van deze oplader(s) in een 230 Volt stopcontact, plaats de batterijen in de handset(s) en plaats de handset(s) gedurende 15 uur onafgebroken in de oplader(s) om de batterijen op te laden.

4 GEBRUIKEN

4.1 Handenvrij:

U kunt het telefoongesprek voeren met de handset tegen uw oor of via de ingebouwde luidspreker.

1. druk op toets 🔊 om de luidsprekerfunctie in te schakelen
2. nogmaals toets 🔊 indrukken om de luidsprekerfunctie uit te schakelen (de verbinding blijft in stand)

4.2 Oproep aannemen:

1. druk op de telefoon-aan toets om een oproep aan te nemen

*Zie het item **Automatisch aannemen** in paragraaf 10.4 om een oproep direct aan te nemen door alleen de handset uit de basis te nemen.*

4.3 Opbellen:

blokkiezen:

1. voer via het toetsenbord het telefoonnummer in
   een foutieve invoer kunt u met toets C wissen
   voor een kiespauze toets # even ingedrukt houden
2. druk op de telefoon-aan toets om het nummer te kiezen

direct kiezen:

1. druk op de telefoon-aan toets en wacht op de kiestoon
2. voer via het toetsenbord het telefoonnummer in, dit nummer wordt nu direct gekozen

kiezen uit telefoonboekgeheugen: (zie ook hoofdstuk 5)

1. druk op toets 📖
2. zoek met de toetsen ▲ of ▼ het gewenste contact
3. druk op de telefoon-aan toets om het nummer te kiezen

kiezen uit laatste nummer geheugen: (zie ook hoofdstuk 6)

1. druk op toets ○●
2. zoek met de toetsen ▲ of ▼ het gewenste geheugen
3. druk op de telefoon-aan toets om het nummer te kiezen

kiezen uit NummerWeergave geheugen: (zie ook hoofdstuk 7)

1. druk op toets 👤?
2. zoek met de toetsen ▲ of ▼ het gewenste geheugen
3. druk op de telefoon-aan toets om het nummer te kiezen

4.4 Oproep beëindigen:

1. druk op de telefoon-uit toets om een oproep te beëindigen

u kunt ook de handset terug in de basis of oplader plaatsen om de oproep te beëindigen.

4.5 Hoornvolume:

1. druk tijdens het gesprek op de toetsen ▲ of ▼ om het volume te verhogen of te verlagen

4.6 R/Flash:

1. druk tijdens het gesprek kort op toets **R** om een FLASH puls te geven

*de verbreeksduur van de FLASH puls is instelbaar; zie hiervoor het item **Flashtijd** in paragraaf 10.3*

4.7 Mute (microfoon uit):

1. druk tijdens het gesprek kort op toets ⊠ om de microfoon uit te schakelen
   u kunt de andere partij nog wel horen, zij kunnen u echter niet meer horen
2. nogmaals toets ⊠ kort indrukken om de microfoon weer in te schakelen

4.8 Handset zoeken:

1. druk op de basis kort op toets
   gedurende 60 seconden klinkt uit de handset een signaal en knippert het woord 'PAGING' in het display van de handset; druk op de telefoon-uit toets om het signaal voortijdig te beëindigen

4.9 Toetsblokkering:

1. druk gedurende ruim 2 seconden op toets ⊶ om de toetsblokkering in te schakelen
   een geblokkeerd toetsenbord wordt in het display zichtbaar gemaakt door het oplichten van 🔒
2. nogmaals toets ⊶ ruim 2 seconden indrukken om de toetsblokkering op te heffen

4.10 Gesprekstimer:

1. gedurende het telefoongesprek wordt de verlopen gespreksduur in het display weergegeven

4.11 Sneltoets bel-uit:

1. druk gedurende ruim 2 seconden op toets 🔇 om de bel van de handset uit te schakelen
   een uitgeschakelde bel wordt in het display zichtbaar gemaakt door het oplichten van 🔇
2. nogmaals toets 🔇 ruim 2 seconden indrukken om de bel weer in te schakelen

5 TELEFOONBOEKGEHEUGEN

5.1 Introductie:

De handset heeft een telefoonboekgeheugen met een capaciteit van 20 contacten met elk een telefoonnummer van 24 cijfers maximaal en een naam van 12 karakters maximaal.

Het telefoonboekgeheugen in de handset is gekoppeld aan de functie NummerWeergave, wordt u gebeld door iemand wiens naam met nummer u in het geheugen heeft geprogrammeerd dan wordt naast het nummer ook de naam van deze persoon op het display van uw handset getoond. U dient hiervoor wel geabonneerd te zijn op de dienst NummerWeergave.

5.2 Inprogrammeren:

1. druk op toets ⊹
2. selecteer met ▲ en ▼ de optie TEL.BOEK
3. druk 3x op toets **OK**
4. voer via het toetsenbord de naam in (zie het ABC op de kiestoetsen)
   onder de toetsen 1 en 0 zitten diverse leestekens
   een foutieve invoer kunt u met toets **C** *Wissen*
5. druk op toets **OK**
6. voer via het toetsenbord het nummer in
   een foutieve invoer kunt u met toets **C** *Wissen*
   voor een kiespauze toets # even ingedrukt houden
7. druk op toets **OK**
8. selecteer met ▲ en ▼ de gewenste VIP beltoon voor dit nummer
9. druk op toets **OK** om het geheugen vast te leggen

5.3 Kiezen:

1. druk op toets 🕮
2. zoek met ▲ en ▼ het gewenste contact
3. druk op de telefoon-aan toets om dit nummer te kiezen

5.4 Wijzigen:

1. druk op toets 🕮
2. zoek met behulp van de toetsen ▲ en ▼ het gewenste geheugen op en druk op toets **OK**
3. selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [BEWERKEN] en druk op toets **OK**
4. gebruik toets **C** om de oude naam te wissen en voer via het toetsenbord de nieuwe naam in
5. druk op toets **OK**
6. gebruik toets **C** om het oude nummer te wissen en voer via het toetsenbord het nieuwe nummer in

7. druk op toets **OK**
8. selecteer met ▲ en ▼ de gewenste VIP beltoon voor dit nummer en druk op toets **OK** om het gecorrigeerde geheugen op te slaan

5.5 Selectief geheugen wissen:

1. druk op toets 📖
2. zoek met behulp van de toetsen ▲ en ▼ het gewenste geheugen op en druk op toets **OK**
3. selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [WISSEN]
4. druk 2x op toets **OK** om dit geheugen te wissen

5.6 Gehele geheugen wissen:

1. druk op toets 📖
2. druk op toets **OK**
3. selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [ALLES WISSEN]
4. druk 2x op toets **OK** om het gehele geheugen te wissen

5.7 Geheugen status:

Als volgt kunt u zien hoeveel geheugenplaatsen u in gebruik heeft:

1. druk op toets 📖
2. druk op toets **OK**
3. selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [TB STATUS]
4. druk op toets **OK**, in het display verschijnt nu bijvoorbeeld: 15/20 GEBRUIKT *(15 van de 20 geheugens in gebruik)*
5. druk 3x op de telefoon-uit toets om terug te keren naar de rust-stand van de handset

6 LAATSTE NUMMER GEHEUGEN

6.1 Introductie:

De handset onthoudt de laatste 10 nummers die u met die handset heeft gekozen. Deze nummers kunt u met een enkele handeling opnieuw kiezen, kopiëren naar het telefoonboekgeheugen of wissen.

6.2 Opnieuw kiezen:

1. druk op toets ○●, het laatst door u gekozen nummer verschijnt in het display
2. zoek met ▲ en ▼ het gewenste nummer op
3. druk op de telefoon-aan toets om dit nummer te kiezen

6.3 Kopiëren naar het telefoonboekgeheugen:

1. druk op toets ○●
2. zoek met ▲ en ▼ het gewenste nummer op
3. druk 2x op toets **OK**
4. voer via het toetsenbord de naam in
5. druk 2x op toets **OK**
6. selecteer met ▲ en ▼ de gewenste VIP beltoon voor dit nummer
7. druk op toets **OK** om het geheugen vast te leggen

6.4 Selectief laatste gekozen nummer wissen:

1. druk op toets ○●
2. zoek met ▲ en ▼ het gewenste nummer op
3. druk op toets **OK**
4. selecteer met ▲ en ▼ de optie [WISSEN]
5. druk 2x op toets **OK** om dit geheugen te wissen

6.5 Gehele laatste nummer geheugen wissen:

1. druk op toets ○●
2. druk op toets **OK**
3. selecteer met ▲ en ▼ de optie [ALLES WISSEN]
4. druk 2x op toets **OK** om het gehele laatste nummer geheugen te wissen

7 NUMMERWEERGAVE

7.1 Introductie:

Indien u beschikt over de dienst NummerWeergave, dan wordt het nummer van de opbellende partij op het display van uw handset(s) weergegeven. Stuurt uw telefoonmaatschappij ook namen door of heeft u dit nummer, inclusief naam, in het telefoonboekgeheugen van de handset geprogrammeerd, dan wordt tevens deze naam op het display weergegeven. Het NummerWeergave geheugen heeft een capaciteit van 20 nummers. Let op: is dit geheugen vol dan zal elke volgende inkomende oproep de oudste oproep in het geheugen overschrijven.

7.2 Indicatie nieuwe oproepen:

Het display geeft aan of en hoeveel nieuwe oproepen in het NummerWeergavegeheugen zijn opgeslagen die u nog niet gezien heeft. Zodra u het geheugen heeft ingezien, dooft deze mededeling.

7.3 Geheugen inzien & terugbellen:

1. druk op toets 👤?; de naam of het nummer van de laatst ontvangen oproep verschijnt in het display
2. gebruik ▲ en ▼ om door het geheugen te bladeren
   druk 2x op toets OK om de tijd en datum van de oproep te zien
3. druk op de telefoon-aan toets om deze abonnee terug te bellen

7.4 Kopiëren naar het telefoonboekgeheugen:

1. druk op toets 👤?; de naam of het nummer van de laatst ontvangen oproep verschijnt in het display
2. zoek met ▲ en ▼ de gewenste oproep op
3. druk op toets OK selecteer met ▲ en ▼ de optie [TOEV. AAN TB], druk op toets OK
4. voer via het toetsenbord de naam in en druk 2x op toets OK
5. selecteer met ▲ en ▼ de gewenste VIP beltoon voor dit nummer en druk op toets OK

7.5 Selectief oproep wissen:

1. druk op toets 👤?; de naam of het nummer van de laatst ontvangen oproep verschijnt in het display
2. zoek met ▲ en ▼ de gewenste oproep op
3. druk op toets OK en selecteer met ▲ en ▼ de optie [WISSEN]
4. druk 2x op toets OK om deze oproep te wissen

7.6 Gehele NummerMeldergeheugen wissen:

1. druk op toets 👤?; de naam of het nummer van de laatst ontvangen oproep verschijnt in het display
2. druk op toets OK en selecteer met ▲ en ▼ de optie [ALLES WISSEN]
3. druk 2x op toets OK om het gehele NummerMeldergeheugen te wissen

7.7 Extra informatie:

- Voor NummerWeergave dient vaak additioneel een abonnement afgesloten te worden, informeer hiervoor bij uw telecomaanbieder.
- Elke handset heeft een capaciteit van 20 ingekomen oproepen. Let op: is dit geheugen vol dan zal elke volgende inkomende oproep de oudste oproep in het geheugen overschrijven. Het geheugen dient in elke handset apart gewist te worden.
- Indien het display [ONBEKEND], [PRIVE] of [0000000000] weergeeft, dan heeft de abonnee het doorgeven van de naam en nummer geblokkeerd.
- Ook de namen/nummers van door u beantwoorde oproepen worden bewaard.
- Weergave van de naam:
  - het DTMF systeem stuurt geen namen door; de naam verschijnt alleen in het display indien u dit in het telefoonboek geheugen van de handset heeft geprogrammeerd
  - het FSK systeem kan wel namen doorsturen (raadpleeg hiervoor de telefoonmaatschappij
- Tijd en datum van de oproep:
  - bij het FSK systeem wordt de datum en de tijd van de oproep meegestuurd
  - bij het DTMF systeem wordt GEEN tijd / datum informatie meegezonden maar wordt gebruik gemaakt van de tijd en datum die u zelf heeft ingesteld (zie paragraaf 10.4)

8 VOICEMAIL INDICATIE: (📩)

In het geval er een VoiceMail bericht voor u is achtergelaten bij de telefoonmaatschappij, dan wordt dit in het display gemeld door het oplichten van het symbool 📩. Zodra u dit bericht heeft beluisterd, dooft dit symbool.
Let op: deze functie is alleen beschikbaar op het FSK systeem en indien ondersteund door de telefoonmaatschappij.

9 MULTIHANDSET

9.1 Introductie:

Op de PDX-8400 serie kunt u tot 5 draadloze handsets aansluiten (aanmelden). Met meerdere handsets aangemeld, kunt u gratis in en rond het huis met elkaar telefoneren en gesprekken doorverbinden of zelfs met z'n drieën telefoneren. Indien de telefoon is geleverd met één handset, dan kunt u extra handsets aanschaffen die u eerst moet aanmelden (zie de desbetreffende instructies verderop in deze gebruiksaanwijzing). Is de telefoon reeds inclusief meerdere handsets geleverd, dan kunt u direct intern telefoneren en gesprekken doorverbinden.

9.2 Intercom:

1. druk op toets **C**

2. 2 handsets in gebruik:
   in het geval er 2 handsets aan uw telefoon zijn aangemeld, dan gaat nu direct de bel van de andere handset over

   meer dan 2 handsets in gebruik:
   in het geval er meer dan 2 handsets aan uw telefoon zijn aangemeld, dan moet u nu eerst met ▲ en ▼ de gewenste handset selecteren en op **OK** drukken

3. zodra de opgeroepen handset beantwoord, kunt u het intercomgesprek voeren

Wordt u van buitenaf opgebeld tijdens een intercom-gesprek, dan klinkt er in de handsets een aankloptoon. Beëindig het interne gesprek, wacht totdat de bel normaal overgaat en beantwoord de oproep. In het geval u meer dan 2 handsets aan de basis heeft aangemeld, dan kunt u ook de buitenlijn met een van de andere handsets aannemen

9.3 Doorverbinden / conferentie:

1. druk tijdens het gesprek met de buitenlijn 2x op toets **OK**

2. 2 handsets in gebruik:
   in het geval er 2 handsets aan uw telefoon zijn aangemeld, dan gaat nu direct de bel van de andere handset over

   meer dan 2 handsets in gebruik:
   in het geval er meer dan 2 handsets aan uw telefoon zijn aangemeld, dan moet u nu eerst met ▲ en ▼ de gewenste handset selecteren en op **OK** drukken

3. doorverbinden:
   druk, zodra de opgeroepen handset beantwoord, op de telefoon-uit toets, de buitenlijn wordt nu doorgeschakeld

   conferentie:
   druk, zodra de opgeroepen handset beantwoord, gedurende 2 seconden op toets * (sterretje), de buitenlijn wordt nu bijgeschakeld

9.4 Aanmelden extra handsets:

1. druk op de nieuwe handset op toets ⊕ en selecteer de optie [AANMELDEN]
2. druk op toets OK en voer de PIN-code in (de fabriekscode 0000 of uw eigen PIN-code en druk op toets OK
   de handset gaat nu op zoek naar het betreffende basisstation
3. houd nu bij de basis toets 🔍 gedurende 5 seconden ingedrukt
4. na enkele seconden is de handset aangemeld en wordt rechts in het display het interne nummer van deze handset weergegeven (1~5)

9.5 Afmelden handsets:

Handsets die defect of kwijt zijn, dienen te worden afgemeld.

1. druk op toets ⊕ en selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de optie [BASIS INST]
2. druk 2x op toets OK en voer de PIN-code in (de fabriekscode 0000 of uw eigen PIN-code
3. druk op toets OK en selecteer met de toetsen ▲ en ▼ de handset die u wilt afmelden (*)
4. druk op toets OK; de geselecteerde handset wordt nu afgemeld

** u kunt alleen andere handsets afmelden, u kunt niet uw eigen handset afmelden*

10 INSTELLINGEN TELEFOON

10.1 Introductie:

Via het menu in de handset kunt u de handset volledig naar uw voorkeuren instellen.

1. u opent het menu door op toets ⊹ te drukken
2. gebruik de toetsen ▲ en ▼ om door de menu opties te bladeren
3. druk op toets **OK** om de gewenste optie te openen
4. met de toetsen ▲ en ▼ maakt u dan een keuze of selecteert u ‘aan’ of ‘uit’
5. druk tot slot op toets **OK** om de instelling op te slaan.

10.2 Menustructuur:

De menustructuur van de PDX-8400 serie ziet er als volgt uit:

- BELLIJST
- TEL.BOEK
- BASIS INST.
  - HANDSET VERW
  - FLASHTIJD
  - PIN WIJZIG.
  - ECO MODUS
- HANDSET INST
  - ALARM
  - BEL INSTEL
    - EXTERN BEL
    - INTERN BEL
    - BELVOLUME
  - TOON INSTL
  - TAAL
  - NW NAAM HS
  - AUTOM.ANTW
  - DATUM & TIJD
- AANMELDEN
- STANDAARD

10.3 Basis Instellingen:

Handset verwijderen: (afmelden)

Deze functie staat uitgebreid beschreven in paragraaf 9.5.

Flashtijd:

Een flashpuls is een hele korte onderbreking van de telefoonverbinding. De verbreekduur van de FLASH-puls kunt u instellen op [KORT] (100ms), [NORMAAL] (300ms) of [LANG] (600ms).

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw huis- of kantoorcentrale of uw telefoonmaatschappij met betrekking tot de gewenste verbreeksduur. 100ms is de gestandaardiseerde verbreeksduur en deze tijd is vanaf de fabriek ingesteld.

PIN-wijzig:
Bij [PIN WIJZIG] kunt u de PIN-code wijzigen die u nodig heeft bij het aan- en afmelden van (nieuwe) handsets. De fabrieks PIN-code is 0000.
Zie hoofdstuk 13 (PIN-CODE VERGETEN) in het geval u de nieuwe PIN-code kwijt of vergeten bent.

ECO MODUS:
Als u bij deze instelling de ECO Modus AAN zet, dan verlaagt u het zendvermogen van de handset en van het basisstation. Dit heeft een verminderde uitstraling maar ook een verminderd bereik (+/- 50%) als resultaat.

10.4 Handset Instellingen:

Alarm: (wekfunctie)
U kunt de telefoon op een vooraf ingesteld moment en gedurende 45 seconden een alarmtoontje laten geven. (of druk op een willekeurige toets om het signaal voortijdig uit te schakelen)
Selecteer AAN om deze functie in te schakelen en voer daarna via het toetsenbord de alarmtijd in (24-uurs systeem). Hierna kunt u de sluimerfunctie (7 minuten snooze) in- of uitschakelen. Het alarm moet dagelijks opnieuw ingesteld worden.

Belsignalen:
Selecteer de optie [BEL INSTEL] om de belsignalen van de handset in te stellen:
- *u kunt aparte melodieën instellen voor intercom-oproepen en oproepen van buiten af*
- *bij [INTERN BEL] en [EXTERN BEL] heeft u de keuze uit 10 verschillende melodieën*
- *bij [BELVOLUME] heeft u de keuze uit 5 volume-standen en 'volume-uit'*

Handset toontjes:
Via de optie [TOON INSTEL] kunt u de volgende toontjes in of uitschakelen:
- [TOETSTOON]: toontjes die klinken bij het indrukken van een toets
- [BATTER TOON]: toontjes die klinkt als de batterijen bijna leeg zijn
- [BUITENBEREIK]: toontjes die klinken als u buiten bereik raakt

Taal:
Hier kunt u de taal instellen waarmee de diverse instructies op het display weergegeven worden.

Instructies om terug te keren naar de Nederlandse taal in het geval u per ongeluk een vreemde taal heeft ingesteld:
1. *3x 'telefoon-uit' toets drukken*
2. *1x toets* ⇨ drukken
3. *3x toets* ▼ *drukken*
4. *1x toets* OK *drukken*
5. *3x toets* ▼ *drukken*
6. *1x toets* OK *drukken*
7. *met* ▲ en ▼ *de Nederlandse taal selecteren*
8. *1x toets* OK *drukken*
9. *druk op de telefoon-uit toets om terug te keren naar de ruststand van de handset*

Handsetnaam:
Via deze optie (NW NAAM HS) kunt u uw handset een naam geven. gebruik toets C om de oude naam te wissen en voer via het toetsenbord de nieuwe naam in van maximaal 10 karakters. Druk op toets OK om de naam op te slaan.

Automatisch aannemen:
Met deze functie [AUTOM.ANTW] ingeschakeld kunt u oproepen aannemen door alleen de handset uit de basis of oplader te nemen; u hoeft dan niet de telefoon-aan toets te gebruiken. Let op: *In het geval de handset niet in de basis of in de oplader staat, dient u altijd de telefoon-aan toets in te drukken om een oproep aan te nemen.*

Datum en tijd:
In rust wordt de tijd in het display van de handset weergegeven en bij NummerWeergave wordt de tijd en de datum van de oproep geregistreerd. Voer de tijd en de datum in bij de respectievelijke opties [TIJD INSTEL] en [DATUM INST].
Bij [DATUMFORMAAT] kunt u kiezen uit de weergave dag-maand-jaar of maand-dag-jaar en bij [TIJDFORMAAT] kunt u kiezen tussen 12-uur of 24-uur weergave.
Bij meerdere handsets: u hoeft de tijd/datum maar in één handset in te voeren, de andere handset(s) worden automatisch op dezelfde tijd ingesteld.

10.5 Fabrieksinstellingen:

Via de optie [STANDAARD] kunt u de instellingen terug zetten zoals ze waren toen de telefoon de fabriek verliet:

Handsetnaam:	handset
Displaytaal:	Nederlands
Belvolume:	niveau 3
Belmelodie externe oproep:	melodie 6
Belmelodie Interne oproep:	melodie 1
Ontvangstvolume:	niveau 3
Handset tonen:	aan
Toetsblokkering:	uit
Alarm:	uit
Auto aannemen:	uit
Datum formaat:	dag-maand-jaar
Uur formaat:	24 uur
Tijd/datum:	0:00 / 01-01
Flashtijd:	kort (100mS)
geheugen nummerherhaling:	leeg
Geheugen nummerweergave:	leeg
PIN-code:	0000

De Telefoonboekgeheugen blijven bij deze reset instructie ongemoeid.

11 TIPS EN WAARSCHUWINGEN

11.1 Algemeen:

- Lees de gebruikershandleiding goed door en volg alle aanwijzingen op.
- Plaats of gebruik de telefoon nooit in een natte of vochtige ruimte of omgeving.
- Zorg voor een goede afvloeiing van warmte; bedek nooit de telefoon en/of de voedingsadapter(s) en plaats deze niet direct naast een warmtebron.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter(s); het aansluiten van een ander type adapter kan schade aan de elektronica toebrengen.
- Zorg dat het telefoonsnoer en het adaptersnoer niet beschadigd raken en voorkom dat deze draden tot struikelen of vallen kunnen leiden.
- De basis, de handset(s), de oplader(s) en de adapter(s) nooit demonteren; dit dient alleen door gekwalificeerd personeel te gebeuren.

11.2 Installatie:

- Het telefoonsnoer en de voedingsadapter alleen aan de basis aansluiten of losnemen als de voedingsadapter uit het stopcontact en de telefoonstekker uit de telefoonwandcontactdoos is genomen.
- Installeer de telefoon niet tijdens een onweersbui.
- Installeer geen telefoonaansluitpunt in een natte of vochtige omgeving.
- Raak geen ongeïsoleerde telefoon- of adaptersnoeren aan tenzij deze zijn losgekoppeld van het telefoonnet of van de voeding.

11.3 Plaatsing:

- Bij voorkeur het toestel niet op met cellulose behandelde oppervlakken plaatsen; de rubber voetjes kunnen hierop sporen achterlaten.
- Plaats de telefoon niet in de directe nabijheid van andere telefoons andere elektronische (medische) apparatuur, TL buizen en andere gasontladingslampen; de uitgestraalde radiogolven van deze (en andere) draadloze telefoon(s) kunnen het functioneren van de apparatuur verstoren of de uitgestraalde signalen van de apparaten verstoren het functioneren van de telefoon.

11.4 Bereik:

- Het bereik van de telefoon bedraagt tot 300 meter in het open veld en tot 50 meter in huis; het bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden. Komt u buiten bereik van de basis dan dooft het symbool ▂▄ en knippert de tekst [BUITENBEREIK] in het display. In deze toestand kunt u niet gebeld worden en kunt u zelf ook niet uitbellen. Ook in het geval de voedingsadapter van de basis uit het stopcontact genomen wordt, verliest de handset het contact met de basis en zal het display [BUITENBEREIK] weergeven en zal het antennesymbool zijn gedoofd. Enige minuten nadat de voedingsadapter weer aangesloten is, heeft de handset het contact met de basis hersteld.

11.5 Lichtnetuitval:

- Deze telefoon betrekt zijn voeding uit het lichtnet. In geval van uitval van het lichtnet kan deze telefoon niet gebruikt worden. Het is daarom raadzaam om een draadgebonden telefoon achter de hand te houden.

11.6 Hoortoestellen:

- Dragers van oudere generatie hoortoestellen moeten bij gebruik van DECT telefoons nog steeds rekening houden met een mogelijke onaangename bromtoon.

11.7 Afluisteren:

- Het afluisteren van een DECT telefoon is vrijwel onmogelijk. Niet alleen dient men zich in het bereik van de DECT telefoon te bevinden, men heeft hier ook kostbare apparatuur voor nodig.

11.8 Onderhoud:

- Reinig de telefoon uitsluitend met een vochtige doek; gebruik geen chemische reinigingsmiddelen.
- Vóór het reinigen dienen de adapter en het telefoonsnoer losgekoppeld te worden.

11.9 Medische apparatuur:

- Het kan voorkomen dat ingeschakelde DECT telefoons gevoelige medische apparatuur storen. Storing zou kunnen optreden wanneer de telefoon in de nabijheid van het medisch apparaat wordt gehouden. Leg een DECT-telefoon niet op of tegen een medisch apparaat, ook niet als deze in de stand-by mode staat.

11.10 Voeding handset:

- Het display van de handset heeft een ingebouwde batterijcapaciteits-meter. Is het batterijsymbool vol ( ) dan is de accu geladen; is het batterijsymbool leeg ( ) dan moet de accu opgeladen worden. Tijdens het laden verloopt het symbool totdat de accu volledig geladen is.
- Voor een optimaal gebruik raden wij u aan om de handset iedere avond in de basis of oplader terug te plaatsen. Dit heeft geen nadelig effect voor de oplaadbare batterijen.
- Oplaadbare batterijen of batterijpakketten mogen niet blootgesteld worden aan vuur of extreme warmte.
- Batterijen of batterijpakketten nooit opensnijden of zagen. De inhoud is chemisch en giftig.

11.11 Milieu:

- De verpakking van deze telefoon kunt u als oud papier inleveren. Wij adviseren echter om deze te bewaren zodat bij transport, de telefoon adequaat verpakt kan worden.
- Wordt de telefoon vervangen, lever deze dan in bij uw leverancier; zij zorgen voor een milieuvriendelijke verwerking.
- Defecte of uitgewerkte batterijen dient u in te leveren bij uw plaatselijk depot voor klein chemisch afval of bij de speciaal daarvoor bestemde batterij inzamelpunten.
- Gooi batterijen nooit bij uw huishoudelijk afval.

12 MOGELIJKE PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

Problemen met inkomende oproepen:

- Inkomende oproepen worden niet gemeld:
  - De bel staat uitgeschakeld; schakel deze in.
- U bent continu in gesprek:
  - Controleer of een 2e telefoon of een 2e handset die op de basis is aangemeld, de lijn heeft belegd.
  - Sluit een andere telefoon aan op uw telefoonaansluiting en controleer op deze wijze of de storing in uw telefoon of in uw aansluiting of bij uw telefoonmaatschappij ligt.

Problemen met uitgaande oproepen:

- Er klinken alleen beeptonen als u een toets indrukt:
  - De toetsblokkering is ingeschakeld. Druk gedurende 2 seconden op toets ⊶ om de toetsblokkering uit te schakelen.

Problemen tijdens telefoneren:

- Beeptonen tijdens intercomgesprek:
  - U wordt van buiten af opgebeld tijdens een intercomgesprek; beëindig dit gesprek, wacht tot de bel normaal overgaat en beantwoord de oproep
- Ruis en andere bijgeluiden:
  - U raakt buiten bereik van de basis; verklein de afstand.
  - In de nabijheid bevinden zich andere elektrische apparaten die storend inwerken op de radiogolven van uw DECT telefoon; probeer een andere locatie.

Problemen met NummerWeergave:

- U ontvangt geen Naam- of NummerWeergave informatie op het display van uw handset.
  - Controleer of uw telefoonmaatschappij deze signalen doorstuurt. (bij sommige providers dient u zich te abonneren op deze dienst)
- U ontvangt wel de nummers maar niet de naam op het display van uw telefoon.
  - De telefoonmaatschappij stuurt geen namen door, informeer hiervoor bij uw telefoonmaatschappij.
  - De naam is niet in het geheugen van uw handset geprogrammeerd; programmeer deze.
  - De naam is wel in het geheugen geprogrammeerd maar het bijbehorende telefoonnummer is ingeprogrammeerd zonder kengetal; programmeer het nummer inclusief kengetal.

Overig:

- Het display blijft blanco:
  - De batterijen zijn leeg. Plaats de handset in de basis of in de oplader om de batterijen op te laden en laat de handset minimaal 15 uur onafgebroken opladen.
- De handset wil niet inschakelen:
  - De batterijspanning is te laag; plaats de handset in de basis of oplader en laad de batterijen gedurende 15 uren op.
  - De batterijen zijn niet geplaatst; controleer dit.
- De batterijen raken te snel leeg:
  - Controleer de oplaadcontacten van de basis of oplader en van de handset en reinig deze desgewenst.
  - De batterijen zijn aan vervanging toe; vervang deze.
- De handset heeft geen contact met de basis:
  - U bent te ver van de basis verwijderd; verklein de afstand.
  - De basis is uitgeschakeld (adapter uit stopcontact); herstel dit.
  - De handset is niet (meer) aangemeld aan de basis; meld deze (opnieuw) aan.

In het geval de storing met de bovengenoemde oplossingen nog niet verholpen is:

- Neem de batterijen uit de handset en neem de voedingsadapter en de telefoonstekker uit de respectievelijke contactdozen; sluit alles na enkele minuten weer aan.
- U kunt ook contact opnemen met de Profoon servicedienst of met de leverancier van deze telefoon.

13 PIN-CODE VERGETEN

Indien u de nieuwe PIN-code vergeten of kwijt bent, dan kunt u als volgt de fabriekscode 0000 terughalen.

Let op dat met deze handeling ook ALLE telefoonboek-geheugens, laatstenummergeheugens en nummerweergave-geheugens gewist worden.

1. druk op toets
2. druk nu achtereenvolgens op de toetsen - # - # - * - * - 7 - 9 - 3

In het display verschijnt even ‘OGENBLIK’ gevolgd door ‘OK’. De PIN-code is nu weer 0000

14 SPECIFICATIES

Protocol:	DECT / GAP, 5 handsets
NummerMelder:	DTMF & FSK, auto herkenning, 20 geheugens
Kiezen:	toon (DTMF)
FLASH :	100/300/600mS, instelbaar
Telefoonboek:	20 geheugens
Voeding basis:	via adapter AC100 - 240V in: 100~240VAC, 50Hz uit: 6VDC, 450mA, – —⊖— +
Voeding handset:	via 2 batterijen spanning: 1,2V capaciteit: 400mAh materiaal: NiMH formaat: AAA
Voeding oplader:	via adapter in: 100~240VAC, 50Hz uit: 6VDC, 450mA
Bereik: (*)	50m binnenshuis / 300m buitenshuis
Gebruiksduur (bij volle batterijen): (**)	
	stand-by: > 100 uur / gebruik: > 10 uur
Aansluitfactor:	12,5 (dit komt overeen met een aansluitfactor van 0,5 volgens de oude meetmethode)
Gebruiks temp.:	0°C tot 40°C
Opslag temp.:	-20°C tot 60°C

*: afhankelijk van lokale situatie / omstandigheid

**: afhankelijk van conditie van de accu en het gebruik

Information Power Adapter:
Manufacturers name and address : Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrical Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.
Model Identifier : VT05EEU06045
Input voltage : 100-240VAC
Input AC frequency : 50/60 Hz
Output voltage : 6.0V DC
Output current : 0.45 A
Output Power : 2.7 W
Average active efficiency : 74.2 %
Efficiency at low 10% load : -
No load Power consumption : 0.07 W

15 VERKLARING VAM CONFORMITEIT

Hierbij verklaar ik, Commaxx, dat het type radioapparatuur Profoon PDX-8400 / PDX-8420 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://DOC.hesdo.com/PDX-8400-DOC.pdf
http://DOC.hesdo.com/PDX-8420-DOC.pdf

16 GARANTIE

Op de Profoon PDX-8400 serie DECT telefoons heeft u een garantie van 24 maanden na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur. Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitsel, raadpleeg dan de leverancier van deze telefoon of de serviceafdeling van Profoon

DE GARANTIE VERVALT: Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste batterijen, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, gebruik van niet oplaadbare batterijen, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon. Aansluitsnoeren, stekkers en batterijen vallen niet onder de garantie. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

Profoon®

Service

Help

HSC

WWW.PROFOON.NL
SERVICE@PROFOON.NL

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

CE

v1.8

MODE D'EMPLOI

Profoon®

PDX-8400
PDX-8420

1 SOMMAIRE **2**

2 APERCUS
2.1 Combiné 4
2.2 Écran 4
2.3 Base 5
2.4 Chargeur 5

3 INSTALLATION
3.1 Base 6
3.2 Combiné 6
3.3 Combinés et chargeurs supplémentaires 7

4 UTILISER
4.1 Mains-libres 8
4.2 Prendre un appel 8
4.3 Téléphoner 8
4.4 Terminer un appel 9
4.5 Volume du cornet 9
4.6 R/Flash 9
4.7 Mute 9
4.8 Chercher combiné 9
4.9 Blocage des touches 9
4.10 Durée de la conversation 9
4.11 Touche raccourci sonnerie-arrêt 9

5 MEMOIRE ANNUAIRE
5.1 Introduction 10
5.2 Programmer 10
5.3 Choisir 10
5.4 Changer 10
5.5 Effacer de manière sélective une mémoire 11
5.6 Effacer toute la mémoire 11
5.7 Statut mémoire 11

6 MEMOIRE DERNIER NUMERO
6.1 Introduction 12
6.2 Répétition numéro 12
6.3 Copier dans la mémoire annuaire 12
6.4 Effacer de manière sélective le dernier numéro choisi 12
6.5 Effacer toute la mémoire dernier 12

7 AFFICHAGE NUMERO
7.1 Introduction 13
7.2 Indication nouveaux appels 13
7.3 Consulter mémoire et rappeler 13
7.4 Copier dans la mémoire annuaire 13
7.5 Effacer un appel de manière sélective 13
7.6 Effacer toute la mémoire AffichageNuméro 14
7.7 Information supplémentaire 14

8 INDICATION VOICEMAIL 14

9 MULTICOMBINE
9.1 Introduction..... 15
9.2 Interphone 15
9.3 Passer / conférence 15
9.4 Brancher..... 16
9.5 Débrancher combinés 16

10 INSTITUTIONS TELEPHONE
10.1 Introduction..... 17
10.2 Structure du menu..... 17
10.3 Institutions de la station de base
Débrancher des combinés sans fil 17
Temps Flash 17
Code PIN..... 18
MODE ECO..... 18
10.4 Institutions du combiné
Alarme 18
Sonneries 18
Petits tons combiné 18
Langue 19
Nom combiné 19
Répondre automatiquement..... 19
Date et heure..... 19
10.5 Institutions usine..... 20

11 CONSEILS ET AVERTISEMENTS
11.1 En général 21
11.2 Installation 21
11.3 Emplacement 21
11.4 Portée..... 22
11.5 Coupure de courant..... 22
11.6 Audiophones 22
11.7 Écouter 22
11.8 Entretien 22
11.9 Appareils médicaux 22
11.10 Alimentation combiné 22
11.11 Environnement 23

12 PROBLEMES POSSIBLES ET SOLUTIONS 24

13 PERDU CODE-PIN 25

14 SPECIFICATIONS 26

15 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ 26

16 GARANTIE..... 27

2 APERCUS

2.1 Combiné :

haut-parleur incorporée

écran multi fonctionnelle, voir page suivante

: ouvrir le menu

OK : touche OK

C : touche de correction

: touche privé

: touche téléphone-marche

: touche téléphone-arrêt

: désactiver combiné (appuyez pendant 2 secondes)

compartiment à piles

microphone incorporée

: touche AffichageNuméro

: touche de répétition

: blocage des touches (tenez la touche 2 sec)

: touche de raccourci sonnerie-arrêt (tenez la touche 2 sec)

: touche haut parleur

: touche répertoire

▲▼ : pour feuilleter dans les possibilités et institutions

2.2 Écran :

: s'allume si le combiné est dans la portée de la station de base

: la fonction haut-parleur est activée

: éclaircit quand la fonction d'alarme (réveil) est activée

: le clavier est bloqué

: vous avez reçu un message VoiceMail (uniquement système FSK)

: la sonnerie est désactivée

: indication piles :

: S'allume lorsque le téléphone est utilisé; clignote lorsque quelqu'un vous appel sur une ligne extérieure

2.3 Base :

2.4 Chargeur : (seul modèle PDX-8420)

3 INSTALLATION

3.1 Base :

1. mettez la petite fiche au cordon télé phonique à l'arrière dans la base (poussez jusqu'au clic)
2. mettez la fiche téléphonique dans la prise de contact téléphonique murale
3. mettez la fiche tension basse de l'adaptateur à l'arrière dans le téléphone et mettez l'adaptateur dans une prise de 230 Volt

UTILISEZ SEULEMENT LES ADAPTATEURS LIVRES. LE BRANCHEMENT D'UN AUTRE ADAPTATEUR PEUT MENER A DES SITUATIONS DANGEREUSES OU PEUT ENDOMMAGER L'ELECTRONIQUE DU TELEPHONE.

3.2 Combiné :

1. ouvrez le compartiment à piles du combiné en glissant le couvercle vers le bas
2. mettez les piles dans le compartiment à piles, faites attention à la polarité (+ et -)
3. remettez le couvercle sur le combiné et mettez le combiné dans la base
4. laissez le combiné sur la base pendant 15 heures pour assurer un bon chargement

METTEZ SEULEMENT DES PILES RECHARGEABLES TYPE NiMH (NIKKEL METAL HYDRIDE). L'USAGE DES PILES NON RECHARGEABLES PEUT MENER A DES SITUATIONS DANGEREUSES OU AU DANGER D'EXPLOSION.

À souhait, vous pouvez placer le combiné avec les boutons à l'avant ou avec les boutons à l'arrière pour charger le combiné.

3.3 Combinés et chargeurs supplémentaires :

Si votre téléphone a été livré avec plusieurs combinés, 2 piles et un chargeur pour chaque combiné seront livrés également. Mettez l'adaptateur de ces chargeurs dans une prise de courant de 230 Volt, mettez les piles dans les combinés et mettez les combinés dans les chargeurs pour charger les piles.

4 UTILISER

4.1 Mains-libres :

Il vous est possible de faire un appel avec le cornet contre votre oreille ou en parlant fort alors que vos cohabitants peuvent écouter ou pour avoir les mains libres pour par exemple faire des notes.

1. appuyez à partir de l'état de pause du combiné ou pendant l'appel une fois sur la touche 🔊 pour activer la fonction haut-parleur
2. appuyez encore une fois sur la touche 🔊 pour désactiver la fonction haut-parleur (la connexion est maintenue)

4.2 Prendre un appel :

1. appuyez sur la touche téléphone-marche pour répondre à un appel

voyez chapitre INSTITUTIONS TELEPHONE pour répondre à un appel en prenant le combiné du chargeur ou de la base

4.3 Téléphoner :

Choisir en bloque :

1. insérez le numéro de téléphone via le clavier
   une insertion fautive peut être corrigée avec la touche ☾
   appuyez pendant 2 secondes sur la touche # pour une pause
2. appuyez sur la touche téléphone-marche pour choisir le numéro

Choisir directement :

1. appuyez sur la touche téléphone-marche et attendez le ton de choix
2. insérez le numéro via le clavier, le numéro est choisi directement

choisir du répertoire : (voir aussi paragraphe 5)

1. appuyez sur la touche 📖
2. recherchez la mémoire désirée avec les touches ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphone-marche pour choisir le numéro

choisir de la mémoire dernier numéro choisi : (voir aussi paragraphe 6)

1. appuyez sur la touche ○●
2. recherchez la mémoire désirée avec les touches ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphone-marche pour choisir le numéro

choisir de la mémoire AffichageNuméro : (voir aussi paragraphe 7)

1. appuyez sur la touche 👤?
2. recherchez la mémoire désirée avec les touches ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphone-marche pour choisir le numéro

4.4 Terminer un appel :

1. appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour terminer un appel.

ou remettre le combiné dans le base ou le chargeur.

4.5 Volume du cornet :

1. appuyez pendant la conversation brièvement sur la touche ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le volume

4.6 R/Flash :

1. appuyez brièvement sur la touche **R** pour donner une pulse FLASH.

le temps d'interruption de la pulse FLASH peut être institué ; voyez paragraphe 10.3, **Institutions de la station de base.**

4.7 Mute : (microphone désactivé)

1. appuyez pendant la conversation brièvement sur la touche ⊠ pour désactiver le microphone
   vous pouvez toujours entendre votre interlocuteur mais il ne vous entend plus
2. appuyez encore une fois brièvement sur la touche ⊠ pour réactiver le microphone

4.8 Chercher combiné :

1. appuyez brièvement sur la touche ♞ de la base
   un signal résonne du combiné pendant 60 secondes et le mot PAGING clignote sur l'écran du combiné, appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour arrêter le signal préalablement.

4.9 Blocage des touches :

1. appuyez 2 secondes sur la touche ⊶ pour activer le blocage des touches
   l'écran affiche : 🔒
2. appuyez encore une fois sur la touche ⊶ pour désactiver le blocage des touches

4.10 Durée de la conversation :

1. la durée de la conversation est affichée sur l'écran pendant l'appel

4.11 Touche raccourci sonnerie-arrêt :

1. appuyez pendant 2 secondes sur la touche 🔇 pour désactiver la sonnerie du combiné
   l'écran affiche : 🔇
2. appuyez encore une fois 2 secondes pour réactiver la sonnerie

5 MEMOIRE ANNUAIRE

5.1 Introduction :

Le combiné a une mémoire annuaire avec une capacité de 20 numéros de téléphone de 24 chiffres au maximum. Vous pouvez programmer un nom de 12 caractères au maximum pour chaque numéro.

La mémoire annuaire du combiné est branchée à la fonction AffichageNuméro ; si vous recevez un appel de quelqu'un dont vous avez programmé non seulement le numéro mais également le nom, le nom de cette personne sera également affiché sur l'écran du combiné à côté du numéro. Il faut être abonné au service AffichageNuméro.

5.2 Programmer :

1. appuyez sur la touche ⊹
2. sélectionnez l'option REPERTOIRE avec les touches ▲ et ▼
3. appuyez 3x sur la touche **OK**
4. insérez le nom via le clavier (voyez ABC sur les touches)
   une insertion fautive peut être effacée avec la touche
5. appuyez sur la touche **OK**
6. insérez le numéro via le clavier
   une insertion fautive peut être effacée avec la touche **C**
   appuyez pendant 2 secondes sur la touche # pour une pause
7. appuyez sur la touche **OK**
8. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
9. appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer la mémoire

5.3 Choisir :

1. appuyez sur la touche 🕮
2. recherchez la mémoire désirée avec ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphone-marche pour choisir ce numéro

5.4 Changer :

1. appuyez sur la touche 🕮
2. recherchez la mémoire désirée avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche **OK**
3. sélectionnez l'option [MODIFIER] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche **OK**
4. utilisez la touche **C** pour effacer le vieux nom et insérez le nouveau nom via le clavier
5. appuyez sur la touche **OK**
6. utilisez la touche **C** pour effacer le vieux numéro et insérez le nou-
7. veau numéro via le clavier
8. appuyez sur la touche **OK**

9. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer la mémoire changer.

5.5 Effacer de manière sélective une mémoire :

1. appuyez sur la touche 📖
2. recherchez le numéro désiré avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche **OK**
3. sélectionnez l'option [SUPPRIMER] avec les touches ▲ et ▼
4. appuyez 2x sur la touche **OK** pour effacer cette mémoire

5.6 Effacer toute la mémoire :

1. appuyez sur la touche 📖
2. appuyez sur la touche **OK**
3. sélectionnez l'option [SUPPRIM. TOUT] avec les touches ▲ et ▼
4. appuyez 2x sur la touche **OK** pour effacer toute la mémoire

5.7 Statut mémoire :

Vous pouvez affichez le nombre des places de mémoire occupées des 20 places disponibles comme suite :

1. appuyez sur la touche 📖
2. appuyez sur la touche **OK**
3. sélectionnez l'option [ETAT REPERT.] avec les touches ▲ et ▼
4. appuyez sur la touche **OK**, l'écran affichera 15/20 CREEES
   dans cet exemple, 15 des 20 mémoires sont occupées
5. appuyez 3x sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné

6 MEMOIRE DERNIER NUMERO

6.1 Introduction :

Le combiné retient les 10 derniers numéros que vous avez choisis. Vous pouvez à nouveau choisir ces numéros, vous pouvez les sauvegarder dans les mémoires de l'annuaire téléphonique ou vous pouvez les effacer.

6.2 Répétition numéro :

1. appuyez sur la touche ○●, le dernier numéro choisi par vous-même est affiché sur l'écran
2. recherchez le numéro désiré avec les touches ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche téléphone-marche pour choisir ce numéro

6.3 Copier dans la mémoire annuaire :

1. appuyez sur la touche ○●
2. recherchez le numéro désiré avec les touches ▲ et ▼
3. appuyez 2x sur la touche **OK**
4. insérez le nom via le clavier
5. appuyez 2x sur la touche **OK**
6. sélectionnez le ton VIP désiré pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼
7. appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer la mémoire

6.4 Effacer de manière sélective le dernier numéro choisi :

1. appuyez sur la touche ○●
2. recherchez le numéro désiré avec les touches ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche **OK**
4. sélectionnez l'option [SUPPRIMER] avec les touches ▲ et ▼
5. appuyez 2x sur la touche **OK** pour effacer cette mémoire

6.5 Effacer toute la mémoire dernier :

1. appuyez sur la touche ○●
2. appuyez sur la touche **OK**
3. sélectionnez l'option [SUPPRIM. TOUT] avec les touches ▲ et ▼
4. appuyez 2x sur la touche **OK** pour effacer toute la mémoire dernier numéro

7 AFFICHAGE NUMERO

7.1 Introduction :

Si vous disposez d'AffichageNuméro, le numéro de l'appelant sera affiché sur l'écran de vo(s)tre combiné(s).
Si votre entreprise téléphone envoi les noms ou si vous avez programmé ce numéro, nom inclus, dans l'annuaire du combiné, ce nom sera également être affiché sur l'écran.
La mémoire AffichageNuméro peut enregistrer 20 numéros au maximum. Attention : quand la mémoire est pleine, chaque nouvel appel remplacera le plus vieil appel dans la mémoire.

7.2 Indication nouveaux appels :

L'écran indique s'ils se trouvent de nouveaux appels dans la mémoire AffichageNuméro que vous n'avez pas encore consulté ; dès que vous aurez consulté la mémoire, ce symbole s'éteindra.

7.3 Consulter mémoire et rappeler :

1. appuyez sur la touche 👤?; le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran
2. utilisez les touches ▲ et ▼ pour feuilleter la mémoire
   appuyez 2x sur la touche **OK** *pour voir l'heure et la date de l'appel*
3. appuyez sur la touche téléphone-marche pour rappeler le numéro

7.4 Copier dans la mémoire annuaire :

1. appuyez sur la touche 👤?, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran
2. sélectionnez l'appel désiré avec les touches ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche **OK** et sélectionnez l'option [AJOUTER] avec les touches ▲ et ▼ et appuyez sur la touche **OK**
4. insérez le nom via le clavier et appuyez 2 x sur la touche **OK**
5. sélectionnez le ton VIP pour ce numéro avec les touches ▲ et ▼ appuyez sur la touche **OK**

7.5 Effacer un appel de manière sélective :

1. appuyez sur la touche 👤?, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran
2. sélectionnez l'appel désiré avec les touches ▲ et ▼
3. appuyez sur la touche **OK** et sélectionnez l'option [SUPPRIMER] avec les touches ▲ et ▼
4. appuyez 2x sur la touche **OK** pour effacer cet appel

7.6 Effacer toute la mémoire AffichageNuméro :

1. appuyez sur la touche 👤?, le nom ou le numéro du dernier appel reçu est affiché sur l'écran
2. appuyez sur la touche OK et sélectionnez l'option [SUPPR. TOUT]
3. appuyez 2x sur la touche OK pour effacer toute la mémoire Affichage- Numéro

7.7 Information supplémentaire :

- Il est souvent nécessaire d'avoir un abonnement supplémentaire pour l'AffichageNuméro ; informez-vous chez votre opérateur téléphonique
- Chaque combiné a son propre mémoire pour 20 appels reçus. Ces appels doivent être effacés dans chaque combiné séparément.
- L'abonné a bloqué l'envoi de son nom et numéro si l'écran affiche [INCONNU], [PRIVE] ou [0000000000].
- Les noms/numéros des appels répondus par vous seront enregistrés également.
- Affichage du nom :
  - le système DTMF n'envoi pas de noms ; le nom est seulement affiché sur l'écran si vous l'avez programmé dans la mémoire du téléphone
  - le système FSK peut envoyer des noms (consultez votre entreprise téléphonique)
- L'heure et la date de l'appel
  - le système FSK envoie l'heure et la date de l'appel
  - le système DTMF utilise l'heure instituée par vous-même ; voyez paragraphe 10.4

8 INDICATION VOICEMAIL : (✉)

Si un message VoiceMail a été laissé chez votre entreprise téléphone, ceci vous sera annoncé pour l'éclairement d'une petite enveloppe sur l'écran. Dès que vous avez entendu ce message, ce symbole ✉ s'éteindra.

Attention : cette fonction est seulement possible pour le système FSK et si supporté par l'entreprise téléphone.

9 MULTICOMBINE

9.1 Introduction :

Il est possible de brancher jusqu'à 5 combinés sans fil à la base de la série PDX-8400. Si plusieurs combinés ont été branchés, vous pouvez téléphoner gratuitement dans la maison et passer des appels ou téléphoner à trois.
Si le combiné est livré avec un seul combiné, il vous est possible d'acheter plusieurs combinés GAP(*) que vous devez brancher à votre téléphone premièrement (voyez instructions plus loin dans ce mode d'emploi). Si le téléphone est livré avec plusieurs combinés, vous pouvez téléphoner ou passer des appels directement.

9.2 Interphone :

1. appuyez sur la touche C

2. <u>2 combinés utilisés :</u>
   si 2 combinés ont été branchés à votre téléphone, la sonnerie del autre combiné sonnera directement

   <u>Plus que 2 combinés utilisés :</u>
   sélectionnez avec les touches ▲ et ▼ le combiné que vous voulez appeler et appuyez sur la touche OK

3. dès que le combiné appelé répond, vous pouvez faire l'appel interphone

Si vous recevez un appel externe pendant un appel interphone, vous entendez un ton de frappe dans le combiné. Terminez l'appel interne, attendez la sonnerie normale et répondez à l'appel. Si vous avez branché plus que 2 combinés à la base, vous pouvez répondre à l'appel externe avec un des autres combinés.

9.3 Passer / conférence :

1. appuyez pendant l'appel avec la ligne extérieure 2x sur la touche OK

2. <u>2 combinés utilisés :</u>
   si 2 combinés ont été branchés à votre téléphone, la sonnerie del autre combiné sonnera directement

   <u>Plus que 2 combinés utilisés :</u>
   sélectionnez avec les touches ▲ et ▼ le combiné que vous voulez appeler et appuyez sur la touche OK

3. <u>passer :</u>
   appuyez, dès que le combiné appelé répond sur la touche téléphone-arrêt, la ligne est passée maintenant

   <u>Conférence :</u>
   appuyez, dès que le combiné appelé répond, sur la touche * (étoile) <u>pendant 2 secondes</u>, la ligne extérieure est jointe

9.4 Brancher :

1. appuyez sur la touche ⊕ et sélectionnez l'option [ASSOCIATION]
2. appuyez sur la touche OK et insérez le code PIN (code 0000 à partir de l'usine ou votre propre code PIN) et appuyez sur la touche OK
   le combiné recherche la base concernée
3. tenez la touche ✆ sur la base pendant 5 secondes
4. après quelques secondes le combiné est branché, le numéro interne du combiné est indiqué dans le coin droite de l'écran du combiné (1~ 6)

9.5 Débrancher combinés :

Les combinés défectueux ou perdus doivent être débranchés.

1. appuyez sur la touche ⊕ et sélectionnez l'option [REGL. BASE]
2. appuyez 2x sur la touche OK et insérez le code PIN (code 0000 à partir de l'usine ou votre propre code)
3. appuyez sur la touche OK et sélectionnez le combiné que vous
4. voulez débrancher (*)
5. appuyez sur la touche OK, le combiné sélectionné est débranché

** il est seulement possible de débrancher d'autres combinés, pas le vôtre*

10 INSTITUTIONS TELEPHONE

10.1 Introduction :

1. ouvrez le menu en appuyant sur la touche ⊹
2. utilisez les touches ▲ et ▼ pour feuilletez les options du menu
3. appuyez sur la touche **OK** pour ouvrir l'option désirée
4. faites votre choix avec les touches ▲ et ▼ ou sélectionnez [ON] (marche) ou [OFF] (arrêt)
5. finalement, appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer l'institution

10.2 Structure du menu :

La structure du menu du téléphone est comme suite

- JOURNAL
- REPERTOIRE
- REGL. BASE
  - ANNULER COMB
  - DELAI R
  - MODIFIER PIN
  - MODE ECO
- REGL. COMB
  - ALARME
  - SONNERIES
    - SONNERIE EXT
    - SONNERIE INT
    - VOL SONNERIE
  - ALERTES SON
  - LANGUE
  - RENOMMER CB
  - REPONSE AUTO
  - DATE & HEURE
- ASSOCIATION
- DEFAUT

10.3 Institutions de la station de base :

Débrancher des combinés sans fil : (ANNULER COMB**)**
Dans ce menu vous pouvez débrancher les combinés perdus ou défectueuses. Vois paragraphe 9.5.

Temps Flash ([DELAI R]) :
Une flash pulse est une très brève interruption de la connexion téléphonique. Le temps d'interruption de la pulse FLASH peut être instituée sur [COURT], [MEDIUM] ou [LONG]. 100ms (court) est le temps d'interruption standard et il a été institué à partir de l'usine.

Consultez le mode d'emploi de votre centrale de maison ou de bureau concernant le temps d'interruption désiré.

Code PIN :
Chez [MODIFIER PIN] vous pouvez changer le code PIN dont vous avez besoin pour brancher et débrancher les (nouveaux) combinés. A partir de l'usine, ce code est 0000.
Voir paragraphe 13 (**PERDU CODE-PIN**) si vous avez perdu le code PIN

MODE ECO :
Dans le cas vous définissez le mode ECO sur ON, le signal rayonné du combiné et de la base est réduit. Maintenant aussi la portée est réduite à environ 50 %.

10.4 Institutions du combiné :

Alarme : (fonction réveil)
Il est possible de faire résonner un ton d'alarme pendant 45 secondes à l'heure instituée (ou appuyez sur une touche de choix pour arrêter le signal préalablement). Sélectionnez ON pour activer cette fonction et insérez l'heure d'alarme via le clavier (système 24 heures). Après, la fonction sommeille (SNOOZE) peut être activée ou désactivée. L'alarme doit quotidiennement être instituée de nouveau.

Sonneries :
Sélectionnez l'option [SONNERIES] pour instituer les sonneries du combiné :
- *Vous pouvez instituer des mélodies différents pour le signal d'un appel interne ou externe.*
- *chez [SONNERIE INT] et [SONNERIE EXT] vous avez le choix entre 10 mélodies différentes*
- *chez [VOL SONNERIE], vous avez le choix entre 5 niveaux de volume et volume-arrêt*

Petits tons combiné :
Vous pouvez activer ou désactiver les tons suivants via l'option [ALERTES SON] :
- BIPS TOUCHES : le ton qui résonne quand vous appuyez sur une
- touche
- BATT FAIBLE : le ton qui résonne quand les piles sont presque vides
- HORS PORTÉE : le ton qui résonne quand vous sortez la portée de la base

Langue :
Ici, vous pouvez instituer la langue dans laquelle les fonctions différentes seront affichées sur l'écran.

Les instructions pour retourner à la langue Français *si vous avez institué une langue étrange par accident.*
1. appuyez 3x sur la touche téléphone-arrêt
2. appuyez 1x sur la touche ⇨
3. appuyez 3x sur la touche ▼
4. appuyez 1x sur la touche **OK**
5. appuyez 3x sur la touche ▼
6. appuyez 1x sur la touche **OK**
7. sélectionnez la langue Français avec ▲ et ▼
8. appuyez 1x sur la touche **OK**
9. appuyez sur la touche téléphone-arrêt pour retourner à l'état de pause du combiné

Nom combiné :
Cette option vous permettra de donner un nom au combiné (RENOMMER CB). Utilisez la touche **C** pour effacer un vieux nom et insérez le nouveau nom de 10 caractères au maximum via le clavier. Appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer le nom.

Répondre automatiquement :
La fonction [REPONSE AUTO] activée vous permettra de répondre aux appels en reprenant le combiné de la base ou du chargeur ; il ne faut donc pas appuyer sur la touche téléphone-marche. *Attention : si le combiné ne se trouve pas sur la base ou dans le chargeur, il faut toujours appuyer sur la touche téléphone-marche pour répondre à un appel.*

Date et heure :
Chez [FORMAT DATE] vous avez le chois entre l'affichage jour-mois-année ou mois-jour-année et chez [FORMAT HEURE], vous avez le chois entre l'affichage en 12 heures ou en 24 heures. Insérez l'heure et la date chez les options respectives [REGLER HEURE] et [REGLER DATE].

10.5 Institutions usine :

Via l'option [DEFAUT] vous pouvez remettre toutes les institutions comme elles étaient quand le téléphone est sorti de l'usine.

Nom combiné :	handset
Langue écran :	néerlandais
Volume sonnerie :	niveau 3
Mélodie sonnerie appel externe :	mélodie 6
Mélodie sonnerie appel interne :	mélodie 1
Volume de réception :	niveau 3
Tons combiné :	marche
Blocage touches :	arrêt
Alarme :	arrêt
Prendre auto :	arrêt
Format date :	jour-mois-année
Format heure :	24 heures
heure/date :	0 :00 / 01-01
Temps flash :	court (100mS)
Memoire dernier numéro :	vide
Memoire affichahe numéro :	vide
Code-PIN :	0000

Les mémoires resteront enregistrées pendant cette instruction de remis.

11 CONSEILS ET AVERTISEMENTS

11.1 En général :

- Lisez bien ce mode d'emploi, et suivez toutes les instructions.
- Ne mettez ni utilisez le téléphone dans un endroit mouillé ou humide.
- Prenez soin d'un bon écoulement de chaleur; ne couvrez jamais le téléphone ni l'adaptateur et ne les placez pas à côté d'une source de chaleur.
- Utilisez seulement l'adaptateur livré ; le branchement d'un autre type d'adaptateur peut endommager l'électronique.
- Assurez-vous que le fil téléphonique et le fil de l'adaptateur ne risquent pas d'être endommagés et évitez que l'on trébuche sur ces fils.
- Il ne faut jamais démonter la base, ni le combiné ni l'adaptateur. Cela se fait seulement par du personnel qualifié.

11.2 Installation :

- Ne branchez pas le cordon téléphonique ou l'adaptateur à la base avant que l'adaptateur est repris de la prise électrique et la prise téléphonique est reprise de la boîte de contact téléphonique.
- N'installez pas le téléphone pendant un orage
- N'installez pas de points de raccordement de téléphone dans un endroit mouillé ou humide.
- Ne touchez jamais les cordons non isolés du téléphone ou du chargeur s'ils n'ont pas été débranchés du réseau téléphonique ou de l'alimentation.

11.3 Emplacement :

- Il est préférable de ne pas placer la base près d'autres téléphones, appareils médicaux ou d'autres appareils électroniques, des tubes luminescents et d'autres lampes déchargeant de gaz. Les ondes radiophoniques émises de ce téléphone sans fil peuvent perturber le fonctionnement de l'appareil ou les signes émis des appareils perturbent le fonctionnement du téléphone.
- Il est préférable de ne pas placer l'appareil sur des surfaces traitées au vernis cellulosique. Les pieds en caoutchouc peuvent y laisser des traces.

11.4 Portée :

- La portée du téléphone s'élève à 300 mètres en plein air et à 50 mètres à l'intérieur. La portée dépend des circonstances locales. Si vous sortez de la portée de la base, le symbole d'antenne ( ) s'éteint et le texte [HORS PORTEE] est affiché sur l'écran. Dans cet état, vous ne pouvez pas recevoir des appels ni faire des appels vous-même. Le combiné perdra également contact avec la base quand l'adaptateur de la base est repris de la prise électrique ; le symbole d'antenne s'éteint et le texte [HORS PORTEE] est affiché sur l'écran. Quelques minutes après que l'adaptateur a été rebranché, le combiné aura rétablie le contact avec la base.

11.5 Coupure de courant :

- Ce téléphone s'alimente du réseau électrique. En cas d'une coupure de courant, on ne peut plus se servir de cet appareil. Il est donc à conseiller d'avoir un téléphone avec fil en réserve.

11.6 Audiophones :

- Il faut que les porteurs d'audiophones utilisant les téléphones DECT tiennent compte d'un son sonore bas et désagréable.

11.7 Écouter :

- Il est presque impossible d'écouter un téléphone DECT. Pour cela, il faut non seulement se trouver dans la portée du téléphone mais également avoir de l'appareillage très cher.

11.8 Entretien :

- Nettoyez le téléphone seulement d'un torchon humide et n'utilisez jamais des produits d'entretien chimiques.
- Il faut débrancher l'adaptateur et le fil téléphonique pendant le nettoyage.

11.9 Appareils médicaux :

- Il est possible que des téléphones DECT en fonction influencent des appareils médicaux sensibles. La perturbation peut se passer quand ceux-ci se trouvent dans la proximité du téléphone DECT. Ne mettez jamais un téléphone DECT sur ou à côté d'un appareil médical, même si cet appareil est en mode stand-by.

11.10 Alimentation combiné :

- L'écran du combiné a un mètre de capacité des piles incorporé. Si le symbole des piles est plein ( ), les piles sont chargées ; si le symbole est vide ( ), il est nécessaire de recharger les piles. Ce symbole s'écoule pendant le chargement jusqu'à ce que l'accu soit complètement chargé.

- Nous vous avisons pour une utilisation optimale de mettre le combiné sur la base ou dans le chargeur chaque soir. Ceci n'aura aucun effet désavantageux pour les piles rechargeables.
- Les piles rechargeables ou les accus ne peuvent pas être exposées au feu ou à la chaleur extrême.
- Ne jamais coupez ni sciez les piles ou les accus. Leur contenu est chimique et vénéneux.

11.11 Environnement :

- L'emballage de ce téléphone peut être remis avec le vieux papier. Nous vous conseillons pourtant de le garder alors qu'en cas de transport, le téléphone peut être emballé de manière adéquate.
- Quand vous vous débarrassez du téléphone, donnez-lui à votre fournisseur. Il assurera un traitement gentil pour l'environnement.
- Les piles sèches ou vides sont à déposer chez votre dépôt local des déchets chimiques. Ne jetez jamais les piles vides aux ordures ménagères.

12 PROBLEMES POSSIBLES ET SOLUTIONS

Problèmes avec les appels reçus :

- Les appels reçus ne sont pas annoncés :
  - la sonnerie a été désactivée ; activez la sonnerie
- Votre ligne téléphonique est toujours occupée :
  - contrôlez si un deuxième combiné branché n'occupe pas la ligne
  - branchez un autre téléphone sur le branchement téléphonique et vérifiez si l'interruption se trouve dans votre téléphone ou dans votre branchement ou chez votre entreprise téléphonique

Problèmes avec les appels sortants :

- Vous entendez uniquement des bips si vous appuyer sur quelque touche :
  - le blocage des touches est activer. Appuyez pendant 2 secondes sur la touche ⊶ pour désactiver la blocage

Problèmes pendant téléphoner :

- Bibs pendant un appel interphone :
  - vous recevez un appel extérieur pendant un appel interphone ; terminez l'appel interphone, attendez la sonnerie normale et répon-dez à l'appel
- Bruits et autre sons :
  - vous êtes presque hors portée de la base ; diminuez la distance
  - ils se trouvent d'autres appareils électroniques dans les environs qui interrompent les ondes de votre téléphone DECT ; essayez un autre endroit

Problèmes avec l'AffichageNuméro :

- Vous ne recevez pas l'information Affichage-Numéro ou Nom sur l'écran de votre combiné :
  - vérifiez si votre entreprise téléphonique envoi ces signaux (souvent, il faut vous abonner sur ce service)
- Vous recevez les numéros mais pas les noms sur l'écran de votre téléphone :
  - votre entreprise téléphonique n'envoi pas les noms, informez chez votre entreprise téléphonique
  - le nom n'a pas été programmé dans la mémoire de votre combiné ; programmez-le
  - le nom a été programmé dans la mémoire mais le numéro de téléphone correspondant a été programmé sans l'indicatif; programmez le numéro avec l'indicatif inclus.

Autres :

- L'écran reste vide :
  - les piles sont vides. Mettez le combiné sur la base ou dans le chargeur/détenteur par recharger les piles et laissez les piles recharger pendant 15 heures sans interruption.
- Le combiné ne veut pas intégrer :
  - la tension des piles est trop basse ; remettez le combiné sur la base ou dans le chargeur et rechargez les piles pendant 15 heures sans interruption
  - les piles manquent ou elles ne sont pas bien mises ; contrôlez ceci
- Les piles se vident très vite :
  - contrôlez les points de contact de la base/du chargeur et du combiné et nettoyez-les si nécessaire
  - les piles doivent être remplacées ; mettez de nouvelles piles
- Le combiné n'a pas de contact avec la base :
  - vous vous trouvez trop loin de la base ; diminuez la distance
  - la base est désactivée (adaptateur de la prise ou l'arrière de la base) ; restaurez ceci
  - le combiné n'est plus/pas branché à la base ; rebranchez le combiné

Si l'interruption n'a pas été résolue avec les solutions ci-dessus

- Reprenez les piles du combiné et reprenez l'adaptateur et la fiche téléphonique des prises respectives ; rebranchez tout après quelques minutes
- Vous pouvez également contacter le service après vente de Profoon ou le fournisseur de ce téléphone.

13 PERDU CODE-PIN

Si vous perdu le code-PIN, vous pouvez remettre le code-PIN de l'usine (0000) comme suite :

Faites attention que non seulement le code Pin est à nouveau sur 0000, mais que également la mémoire affichage numéro et la mémoire des derniers numéros et la mémoire de l'annuaire sont vide.

1. appuyez sur la touche
2. appuyez successivement sur la touches - # - # - * - * - 7 - 9 - 3
3. 'EN ATTENTE' s'affiche dans l'écran, suivi par 'OK'. Le CODE-PIN est maintenant 0000.

SPECIFICATIONS

Protocole :	DECT / GAP, 5 combinés	
AffichageNuméro :	DTMF & FSK reconnaissance automatique 20 mémoires	
Choisir :	ton (DTMF)	
FLASH :	100, 300 ou 600mS, à choisir	
Mémoire annuaire :	20 numéros	
Alimentation base :	via adaptateur :	entrée : 100~240VAC, 50Hz, sortie : 6VDC, 450mA, - —⊖— +
Alimentation combiné :	via 2 piles :	tension : 1,2V capacité : 400mAh matériel : NiMH format : AAA (HR03)
Alimentation chargeur :	via adaptateur :	entrée : 100~240VAC, 50Hz, sortie : 6 VD C, 450mA
Portée (*) :	jusqu'à 50m à l'intérieure jusqu'à 300m à l'extérieure	
Durée d'utilisation (piles pleines) : (**)		
	stand-by : > 100 heures utilisation : > 10 heures	
Loading factor :	12,5	
Temp. d'utilisation :	0°C jusqu'à 40°C	
Temp. stockage :	-20°C jusqu'à 60°C	

* : dépend des circonstances locales

** : dépendent des condition de batterie et de l'usage.

Information Power Adapter:
Manufacturers name and address : Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrical Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.
Model Identifier : VT05EEU06045
Input voltage : 100-240VAC
Input AC frequency : 50/60 Hz
Output voltage : 6.0V DC
Output current : 0.45 A
Output Power : 2.7 W
Average active efficiency : 74.2 %
Efficiency at low 10% load : -
No load Power consumption : 0.07 W

15 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le soussigné, Commaxx, déclare que l'équipement radioélectrique du type Profoon PDX-8400 / PDX-8420 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
http://DOC.hesdo.com/PDX-8400-DOC.pdf
http://DOC.hesdo.com/PDX-8420-DOC.pdf

16 GARANTIE

Le Série Profoon PDX-8400 DECT vous donne une garantie de 24 MOIS après la date d'achat. Pendant cette période, nous vous assurons une réparation gratuite des défauts causés par des défauts de construction ou de matériaux. Cela au jugement de l'importateur.

COMMENT AGIR :
Si vous constatez un défaut, il faut d'abord consulter le mode d'emploi. Si cela ne vous sert à rien, il faut consulter votre fournisseur ou le Service Après Vente de Profoon via internet www.alecto.info

LA GARANTIE ÉCHOIT :
En cas d'une utilisation incompétente, d'un raccordement fautif, des piles qui fuirent et/ou mal placées, d'une utilisation des pièces détachées ou des accessoires pas originaux et en cas de négligence ou des défauts causés par humidité, incendie, inondation, foudre et catastrophes naturelles.
En cas de modifications illégales et/ou réparations par tiers. En cas de transport fautif de l'appareil sans emballage approprié ou dans le cas où l'appareil n'est pas accompagné de ce bon de garantie et le bon d'achat.
Des fils de raccordement, des fiches et l'accu ne relèvent pas de la garantie.
Toute autre responsabilité notamment aux conséquences éventuelles est exclue.

Profoon®

Service

Help

HSC

WWW.PROFOON.NL
SERVICE@PROFOON.NL

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

CE

v1.8

USER'S MANUAL

Profoon®

PDX-8400
PDX-8420

1 TABLE OF CONTENTS 2

2 OVERVIEWS
2.1 Handset 4
2.2 Display 5
2.3 Base 5
2.4 Charger 5

3 INSTALLATION
3.1 Base station 6
3.2 Handset 6
3.3 Extra handsets and chargers 7

4 OPERATION
4.1 Hands-free 8
4.2 Answering calls 8
4.3 Making calls 8
4.4 End the call 8
4.5 Handset volume 9
4.6 R/Flash 9
4.7 Mute (microphone off) 9
4.8 Search handset 9
4.9 Key lock 9
4.10 Call timer 9
4.11 Quick key bell off 9

5 PHONE BOOK MEMORY
5.1 Introduction 10
5.2 Programming 10
5.3 Dialing 10
5.4 Changes 10
5.5 Delete memory selectively 11
5.6 Delete memory completely 11
5.7 Memory status 11

6 LAST NUMBER MEMORY
6.1 Introduction 12
6.2 Redialling 12
6.3 Copying to the phone book memory 12
6.4 Delete last dialed number selectively 12
6.5 Delete the complete last number memory 12

7 CALLER IDENTIFICATION
7.1 Introduction 13
7.2 Indication new calls 13
7.3 View memory and callback 13
7.4 Copying to the phone book memory 13
7.5 Delete call selectively 13
7.6 Delete complete call history 14
7.7 Additional information 14

8 VOICEMAIL INDICATION 14

9 MULTIPLE HANDSETS
9.1 Introduction..... 15
9.2 Intercom 15
9.3 Forwarding/conference..... 15
9.4 Registering additional handsets 16
9.5 Deregistration of handsets 16

10 PHONE SETTINGS
10.1 Introduction..... 17
10.2 Menu structure 17
10.3 Base Settings:
To remove the handset (de-registering) 17
Flash time..... 17
PIN code..... 17
ECO MODE..... 17
10.4 Handset Instellingen:
Alarm (alarm function)..... 18
Ring tones handset 18
Handset tones 18
Language 19
Name handset..... 19
Answering automatically..... 19
Date and time 19
10.5 Factory settings..... 20

11 TIPS AND WARNINGS
11.1 General..... 21
11.2 Installation 21
11.3 Placement 21
11.4 Range..... 22
11.5 Power failure 22
11.6 Hearing aids 22
11.7 Eavesdropping 22
11.8 Maintenance..... 22
11.9 Medical equipment 22
11.10 Power supply handset..... 23
11.11 Environment 23

12 POSSIBLE PROBLEMS AND SOLUTIONS 24

13 FORGOT PIN CODE..... 25

14 SPECIFICATIONS 26

15 DECLARATION OF CONFORMITY 26

16 WARRANTY..... 27

2 OVERVIEWS

2.1 Handset:

built-in speaker

display, see the next paragraph

: program button

OK: OK button while programming

C: correction button during name or number input

: to mute the microphone

: call button

: end button

: to switch off the handset (briefly press and hold the button)

battery cover

built-in microphone

: to open the Caller-ID memory

: to open the last dialled number memory

: briefly press and hold to lock the keypad

: to disable the ringtone (briefly press and hold the button)

: to switch on the speaker function

: to open the phonebook memory

▲▼: to scroll settings and memories

2.2 Display:

: illuminates when the handset is within reach of the base

: speaker function is enabled

: (wake-up) alarm is enabled

: keypad is locked

: you have new messages in your Voicemail

: ringtone is disabled

: battery charge state

: flashes when receiving a call, remains lit during a call

2.3 Base:

2.4 Charger: (only for models with additional handsets)

3 INSTALLATION

3.1 Base station:

1. Plug the small connector at the phone cable into the back of the base station (press the connector until you hear a click).
2. Plug the phone connector into the phone socket.
3. Plug the low voltage connector of the adapter into the backside of the phone, and plug the adapter into a 230 Volt mains socket.

ONLY CONNECT THE INCLUDED ADAPTER. CONNECTING OTHER ADAPTERS MAY RESULT IN DANGEROUS SITUATIONS OR MAY CAUSE DAMAGE TO THE ELECTRONICS OF THE PHONE.

3.2 Handset:

1. Open the battery compartment of the handset, by sliding the battery cover down.
2. Insert the batteries into the battery compartment; at this, pay attention to the polarity (+ and -).
3. Slide the battery cover back onto the handset and place the handset on the base station.
4. Leave the handset continuously during 15 hours on the base station, to charge the batteries properly.

INSERT ONLY RECHARGEABLE NiMH (NICKEL METAL HYDRIDE) BATTERIES. THE USE OF NOT RECHARGEABLE BATTERIES MAY CAUSE DANGEROUS SITUATIONS OR EXPLOSION HAZARD.

You can choose to place the handset onto the base/ charger aimed to the front or to the back to charge the batteries.

3.3 Extra handsets and chargers:

If your phone has been delivered with multiple handsets, 2 batteries and a charger with adapter will be included for every handset. Plug the adapter of these chargers in a 230 Volt mains socket, insert the batteries into the handset(s) and place the handset(s) 15 hours of continuous in the charger(s) to charge the batteries.

4 OPERATION

4.1 Hands-free:

You can make calls holding the handset to your ear or via the built-in speaker function.

1. press the 🔊 button to switch on the speaker function
2. press the 🔊 button again to switch off the speaker function (the call remains connected)

4.2 Answering calls:

1. Press the key phone-on to accept a call.

*See the item **Automatic answer** in paragraph 10.4 to answer calls directly by simply picking up the handset from the base.*

4.3 Making calls:

Block dialing:

1. Enter the phone number through the keyboard. You can delete an *incorrect entry with key* C*, briefly press and hold the # button to insert a dialling pause.*
2. Press the phone-on key to dial the number.

Direct dialing:

1. Press the phone-on key and wait for the dial tone.
2. Enter the phone number through the keyboard; this number will be dialed directly.

dialling from the phonebook memory: (see also chapter 5)

1. Press the key 📖
2. Search the desired contact, using keys ▲ and ▼.
3. Press the phone-on key to dial the number.

dialling from the last dialled number memory: (see also chapter 6)

1. Press the key ○●
2. Search the desired memory, using keys ▲ and ▼.
3. Press the phone-on key to dial the number.

dialling from the Caller-ID memory: (see also chapter 7)

1. Press the key 👤?
2. Search the desired memory, using keys ▲ and ▼.
3. Press the phone-on key to dial the number.

4.4 End the call:

1. Press the key phone-off to end a call

The end the call, you can also place the handset back on the base station or the charger.

4.5 Handset volume:

1. During the call, press the keys ▲ or ▼, to increase or decrease the volume.

4.6 R/Flash:

1. During the call, shortly press the key **R** to give a FLASH pulse. The interruption time *of the FLASH pulse is adjustable; for this, see the item **Flash duration** in paragraph 10.3*

4.7 Mute (microphone off):

1. To disable the microphone, shortly press the key ⊠ during the call
   You can still hear the other party, but they cannot hear you.
2. To enable the microphone again, shortly press the key ⊠ again.

4.8 Search handset:

1. Shortly press the key ✆ on the base station.
   During 60 seconds, a signal will sound from the handset, and the word 'PAGING' flashes on the display of the handset. Press the key phone-off to end the signal prematurely.

4.9 Key lock:

1. To enable the key lock, keep the key ⊶ pressed for more than 2 seconds, *a locked keypad is indicated in the display by the 🔒 symbol*
2. To disable the key lock, keep the key ⊶ pressed for more than 2 seconds again.

4.10 Call timer:

1. During the phone call, the elapsed call duration is displayed on the display.

4.11 Quick key bell off:

1. To disable the bell of the handset, press key 🔇 during more than 2 seconds.
   when the ringtone is disabled, the 🔇 symbol will appear in the display
2. To enable the bell again, press key 🔇 during more than 2 seconds.

5 PHONE BOOK MEMORY

5.1 Introduction:

The handset is provided with a phonebook memory with a capacity of 20 contacts, each with a phonenumber of up to 24 digits and a name of up to 12 characters.

The phone book memory in the handset is connected to the function Caller Identification. When you are called by somebody, whose name and number you have programmed in the memory, the name of this person is also displayed beside the number on the display of your handset. However, for this you need to subscribe to the service Caller Identification.

5.2 Programming:

1. press the key ⊹.
2. use the ▲ and ▼ button to select the option PHONEBOOK
3. press 3x the key **OK**.
4. Enter the name through the keyboard (see the ABC on the dial keys).
   press the 1 and 0 buttons to insert various special characters and press the **C** *button to delete any incorrect input*
5. press the key **OK**
6. Enter the number through the keyboard.You can delete an incorrect input with key **C**.
   briefly press and hold the # button to insert a dialling pause
7. press the key **OK**
8. Select the desired VIP ring tone for this number, using ▲ and ▼.
9. Press the key **OK** to store the memory.

5.3 Dialing:

1. press the key 🕮.
2. Search the desired memory, using keys ▲ and ▼.
3. Press on the phone key to dial this number.

5.4 Changes:

1. Press the key 🕮.
2. Search the desired memory, using keys ▲ and ▼ and press the key **OK**
3. Search the option [EDIT] with the keys ▲ and ▼, press the key **OK**
4. Use key **C** to delete the old name and enter the new name through the keyboard.
5. Press the key **OK**
6. Use key **C** to delete the old number and enter the new number through the keyboard.

7. Press the key OK
8. Select the desired VIP ring tone for this number with ▲ and ▼ and press the key OK to save the corrected memory.

5.5 Delete memory selectively:

1. Press the key 📖.
2. Search the desired memory, using keys ▲ and ▼ and press the key OK.
3. Search the option [DELETE] with the keys ▲ and ▼.
4. Press key OK to delete this memory.

5.6 Delete memory completely:

1. Press the key 📖.
2. Press the key OK
3. Search the option [DELETE ALL] with the keys ▲ and ▼.
4. Press key OK twice to delete the memory completely.

5.7 Memory status:

You can see how many storage locations you have available:

1. Press the key 📖.
2. Press the key OK
3. Search the option [PB STATUS] with the keys ▲ and ▼.
4. Press the key OK; the following appears on the display: 15/50 USED *(15 of the 50 memories are in use)*
5. Press 3x the key phone-off to return to the idle mode of the handset.

6 LAST NUMBER MEMORY

6.1 Introduction:

The handset remembers the last 10 numbers you've dialled using the handset. These numbers can be redialled, copied to the phonebook memory or deleted with a single action.

6.2 Redialling:

1. press the ○● button, the last number you've dialled will appear in the display
2. Search the desired number with ▲ and ▼.
3. press the Call button to dial this number

6.3 Copying to the phone book memory:

1. Press the key ○●.
2. Search the desired number with ▲ and ▼.
3. Press the key OK twice.
4. Enter the name through the keyboard.
5. Press the key OK twice.
6. Select the desired VIP ring tone for this number with ▲ and ▼.
7. Press the key OK to store the memory.

6.4 Delete last dialed number selectively:

1. Press the key ○●.
2. Search the desired number with ▲ and ▼
3. Press the key OK
4. Select the option [DELETE] with ▲ and ▼.
5. Press the key OK to delete this memory.

6.5 Delete the complete last number memory:

1. Press the key ○●.
2. Press the key OK
3. Select the option [DELETE ALL] with ▲ and ▼.
4. Press the key OK twice, to delete the complete last number memory.

7 CALLER IDENTIFICATION

7.1 Introduction:

If you have the service Caller Identification at your disposal, the number of the calling party is displayed on the display of your handset(s). If your carrier also transmits names, or you have programmed this number including name and the phone book memory of the handset, the name is also displayed on the display. The Caller Identification memory has a capacity of 20 numbers. Attention: when this memory is full, every following incoming call will overwrite the oldest call in the memory.

7.2 Indication new calls:

This display indicates whether and how many new calls are stored in the Caller Identification memory that you have not seen yet. As soon as you have viewed the memory, this notification goes off.

7.3 View memory and callback:

1. Press the key 👤?; the name or the number of the last received call appears on the display.
2. Browse through the memory by using ▲ and ▼.
   press the key OK twice to view the time and date of the call
3. Press the phone-off key to call back this subscriber.

7.4 Copying to the phone book memory:

1. Press the key 👤?: the name of the number of the last received call appears on the display.
2. Search the desired call with ▲ and ▼.
3. press the OK button and use ▲ and ▼ to select the option [ADD TO PB], press the OK button
4. Enter the name through the keyboard; and press OK button twice.
5. Select the desired VIP ring tone with ▲ and ▼ and press the OK button

7.5 Delete call selectively:

1. Press the key 👤?; the name or the number of the last received call appears on the display.
2. Search the desired call with ▲ and ▼.
3. Press the key OK and select the option [DELETE] with ▲ and ▼.
4. Press the key OK to delete this call.

7.6 Delete complete call history:

1. Press the key 👤?; the name or the number of the last received call appears on the display.
2. Press the key OK and select the option [DELETE ALL] with ▲ and ▼.
3. Press the key OK twice, to delete the complete call history.

7.7 Additional information:

- The Caller-ID service often requires an additional subscription; please contact your telephone service provider for more information.
- Each handset has a capacity of 20 incoming calls. Attention: when this memory is full, any incoming call will overwrite the oldest call in this memory. The memory must be deleted separately in each handset.
- If the display shows [WITHHELD], [PRIVATE] or [0000000000], the calling subscriber has blocked sending his or her name and number.
- The names/numbers of the calls you've answered are also saved.
- Name display:
  - the DTMF system doesn't send any names; the name will only appear in the display when you've programmed it in the phonebook memory of the handset
  - the FSK system does send names (ask your telephone service provider for more information)
- Time and date of calls:
  - the FSK system sends the date and time of the calls
  - the DTMF system does NOT send time / date information, but uses the time and date you've set yourself (see paragraph 10.4)

8 VOICEMAIL INDICATION: (✉)

In case the carrier left a Voicemail message for you, this is shown on the display with an illuminating ✉. This symbol goes off as soon as you have listened to this message.
Attention: this function is only available on the FSK system and when this is supported by the carrier.

9 MULTIPLE HANDSETS

9.1 Introduction:

You can connect (register) up to 5 wireless handsets to the PDX-8400. With multiple registered handsets, you can call each other for free in and around the house and forward calls or even call with three people. If the phone has been delivered with one handset, u can purchase extra handsets (*), which you shall register first (see the concerning instructions further in this user manual). If the phone has been delivered with multiple handsets, you can make internal calls and forward calls directly.

9.2 Intercom:

1. Press the key C

2. 2 handsets in use:
   In case 2 handsets have been registered with your phone, the other handset will ring immediately.

   More than 2 handsets in use:
   In case more than 2 handsets have been registered with your phone, you'll first have to select the desired handset using the ▲ and ▼ buttons and then press OK

3. You can make the intercom call, as soon as the called handset answers.

When receiving a call from an outside line during an intercom call, the handsets will emit a special notification tone. You can end your call, wait for the normal ringtone and then answer the outside call. When you've registered more than 2 handsets to the base, you can also answer the outside call using one of the other handsets

9.3 Forwarding/conference:

1. During the call with the outside line, press the key OK twice.

2. 2 handsets in use:
   In case 2 handsets have been registered with your phone, the other handset will ring immediately.

   More than 2 handsets in use:
   In case more than 2 handsets have been registered with your phone, you'll first have to select the desire handset using the ▲ and ▼ buttons and then press OK

3. Forwarding:
   As soon as the called handset answers, press on the phone-off key; the outside line is now forwarded.

   Conference:
   As soon as the called handset answers, press the key * (star) during 2 seconds; the outside line is now included.

9.4 Registering additional handsets:

1. press the ⊕ button on the new handset and select the option [REGISTER]
2. press the key OK and enter the PIN code (de factory code 0000 or your own PIN code) and press the key OK. The handset will search for the concerning base station.
3. now press and hold the button on the base for 5 seconds.
4. After a few seconds a beep tone will sound from the handset, and the handset has been registered. At the right side of the display the internal number of this handset is displayed (1~5).

9.5 Deregistration of handsets:

Handsets that are faulty shall be deregistered.

1. Press the key ⊕ and select buttons ▲ and ▼ the option [BS SETTINGS].
2. Press the key OK twice, and enter the PIN code (de factory code 0000 or your own PIN code).
3. Press the key OK and select buttons ▲ and ▼, the handset that you want to deregister (*).
4. Press the key OK; the selected handset is deregistered now.

** You can only deregister other handsets; you cannot deregister your own handset.*

10 PHONE SETTINGS

10.1 Introduction:

You can use the menu in the handset to fully customize the handset to your preferences.

1. Open the menu by pressing the key ⊹.
2. Browse through the menu options by using ▲ and ▼.
3. Press the key OK to open the desired option.
4. Make a choice or select ‘on’ or ‘off’ with the keys ▲ and ▼.
5. Finally, press the key OK to save the settings.

10.2 Menu structure:

The menu structure of the PDX-8400 series looks as follows:

- CALL LIST
- PHONEBOOK
- BS SETTINGS
  - DELETE HS
  - FLASH TIME
  - CHANGE PIN
  - ECO MODE
- HS SETTINGS
  - ALARM
  - RING SETUP
    - EXT. RING
    - INT. RING
    - RING VOLUME
  - TONE SETUP
  - LANGUAGE
  - RENAME HS
  - AUTO ANSWER
  - DATE & TIME
- REGISTRATION
- DEFAULT

10.3 Base Settings:

To remove the handset: (de-registering)

This function is explained in detail in paragraph 9.5.

Flash time:

A flash pulse is a very short interruption the phone connection.
You can set the interruption time of the FLASH pulse on [SHORT] (100 ms), [MEDIUM] (300 ms) or [LONG] (600 ms).

Refer to the user manual of your home or office switchboard or consult your carrier concerning the desired interruption time. 100 ms is the standardized interruption time, and this time is set at the factory.

CHANGE PIN:
You can change the PIN code, which you need with registering and deregistering of (new) handset, with [CHANGE PIN]. The factory PIN code is 0000.
See chapter 13 (forget PIN code), in case you have lost or forgotten the new PIN code.

ECO MODE:
When setting the ECO Mode to ON, you decrease the transmitting power of the handset and base. This results in a lower emission, but also a shorter range (+/- 50%).

10.4 Handset Instellingen:

Alarm: (alarm function)
You can set the phone to sound an alarm tone during 45 seconds at a preset moment (or press any key to switch off the signal prematurely).
Select ON to enable this function, and enter the alarm time through the keyboard (24 hour system). After this, you can enable or disable the snooze function (7 minutes snooze).The alarm must be reset daily.

Ring tones handset:
Select the option [**RING SETUP**] to set the ring tones of the handset:
- *You can set different melodies for intercom calls and calls from outside.*
- *At [* **INT. RING** *] and [* **EXT. RING** *], you can choose from 10 different melodies.*
- *At [* **RING VOLUME** *], you can choose from 5 volume levels and 'volume-off'.*

Handset tones:
You can enable or disable the following tones through the option [TONE SETUP]:
- [KEY TONE]: the tones that sound when you press a key.
- [BATTERY TONE]: the tones that sound when the batteries are low.
- [OUT OF RANGE]: the tones that sound when you get out of reach.

Language:
Here you can set the language in which the various instructions are displayed on the display.

Instructions to revert to the English language, in case you have set a foreign language accidentally:
1. Press the key 'phone-off' 3 times.
2. Press the key ⇨ once.
3. Press ▼ key 3 times.
4. Press the key OK once.
5. Press ▼ key 3 times.
6. Press the key OK once.
7. Select the English language with ▲ and ▼.
8. Press the key OK once.
9. Press the key phone-off to return to the idle mode of the handset.

Name handset:
You can name your handset through the option (**RENAME HS**). Use key C to delete the old name and enter the new name of at most 10 characters through the keyboard. Press the key OK to save the name.

Answering automatically
When the function [**AUTO ANSWER**] is enabled, you can accept calls by only taking the handset from the base station or charger; then you do not need to use the phone key. Attention: *In case the handset is not placed on the base station or the charger, you always need to press the phone-on to accept a call.*

Date and time:
At idle, you can display the time on the display of the handset, an at Caller Identification, the time and date of the call are registered. Enter the time and the date at the respective options [SET TIME] and [SET DATE].
You can chose from the formats day-month-year or month-day-year at [DATE FORMAT], and you can chose from 12 hour or 24 hour time format at [TIME FORMAT].
When using multiple handsets: you only have to set the time/date in one handset, the other handset(s) will be automatically set to the same time.

10.5 Factory settings:

You can reset the settings the way they were when the phone left the factory, through the option [**DEFAULT**]:

Name handset:	handset
Display language:	Dutch
Ring volume:	level 3
Call melody external call:	melody 6
Call melody internal call:	melody 1
Reception volume:	level 3
Show handset:	on
Key lock:	off
Alarm:	off
Auto answer:	off
Date format:	day-month-year
Hour format:	24 hours
Flash time:	short (100 ms)
Redialling memory:	empty
Caller-ID memory:	empty
PIN code:	0000

The memories stay undisturbed with this reset instruction.

11 TIPS AND WARNINGS

11.1 General:

- Read the user manual carefully and follow all instructions.
- Never place or use the phone in a wet or moist room or environment.
- Take care of proper heat dissipation; never cover the phone and/or the power supply adapter(s), and do not place them directly beside a heat source.
- Use only the included adapter(s); connecting another type of adapter may cause damage to the electronics.
- Take care that the cable of the phone and the adapter do not get damaged, and prevent that they cause tripping or falling.
- Never disassemble the base station, the handset(s), the charger(s) and the adapter(s). This may only be done by qualified personnel.

11.2 Installation:

- Connect or disconnect the cables of the phone and the power supply adapter only to the base station when the power supply adapter has been unplugged from the mains socket, and the phone connector has been disconnected from the phone socket.
- Do not install the phone during a lightning storm.
- Do not install a phone connection point in a wet or moist environment.
- Do not touch uninsulated phone or adapter cables, unless they are disconnected from the phone network or the mains power.

11.3 Placement:

- Preferably, do not place the device on surfaces that have been treated with cellulose; the rubber feet can leave traces on these.
- Do not place the phone in the direct vicinity of other phones or other electronic (medical) devices, TL tubes and other gas discharge lamps; the emitted radio waves of these (and other) wireless phone(s) may disrupt the functioning of the equipment, or the emitted signals of the equipment disrupt the functioning of the phone.

11.4 Range:

- The range of the phone is up to 300 meters in the open field and up to 50 meters inside; the range depends on local circumstances. When you get out of range of the base, the ▟ symbol will disappear and the text [OUT OF RANGE] starts flashing in the display. In case the power supply adapter of the base station is unplugged from the mains socket, the handset will lose contact with the base station, the display will display [SEARCHING], and the antenna symbol will start flashing. The handset will restore contact with the base station within several minutes after the power supply adapter has been plugged in again.

11.5 Power failure:

- This phone obtains its power supply from the mains power. In case of failure of the mains power, this phone cannot be used. Therefore it is advisable to keep a wired phone in reserve.

11.6 Hearing aids:

- Users of older generation hearing aids always shall keep into account a possible uncomfortable buzzing tone when using DECT phones.

11.7 Eavesdropping:

- Eavesdropping on a DECT phone is virtually impossible. Not only shall one be within reach of the DECT phone, one also needs expensive equipment.

11.8 Maintenance:

- Clean the phone only with a moist cloth; do not use any chemical detergents.
- The adapter and the phone cable shall be disconnected before cleaning.

11.9 Medical equipment:

- It is possible that enabled DECT phones interfere with sensitive medical equipment. When the phone is kept in the vicinity of the medical device, interference can occur. Do not place a DECT phone on or near a medical device, not even when it is in standby mode.

11.10 Power supply handset:

- The display of the handset is provided with a built-in battery capacity meterWhen the battery symbol is full ( ), the battery is fully charged; when the battery symbol is empty ( ), the battery should be charged. While charging, the symbol will keep scrolling until the battery is fully charged.
- We recommend placing the handset every evening on the base station or charger, for optimal use. This does not have an adverse effect on the rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries or battery packs shall not be exposed to fire or extreme heat.
- Never cut open batteries of battery packs. The content is chemical and poisonous.

11.11 Environment:

- The packaging of this telephone can be collected as old paper. However, we recommend you to save it, to adequately protect the phone during transport.
- When replacing this telephone, please return it to the supplier to ensure environment-friendly processing.
- You shall dispose of faulty or exhausted batteries at your local depot for small chemical waste, or at the specially designated battery collection points.
- Never dispose of batteries with the household waste.

12 POSSIBLE PROBLEMS AND SOLUTIONS

Problems with incoming calls:

- No notification of incoming calls:
  - The bell is disabled; enable it.
- You are continuously busy:
  - Check whether a 2nd phone or a 2nd handset that has been registered with the base station, is using the line.
  - Connect another phone to your phone connection, and use this to check whether the malfunction originates from your connection or your carrier.

Problems with outgoing calls:

- Beep tones sound only when pressing a button:
  - The key lock function is enabled. Press and hold the button for 2 seconds to disable the key lock function.

Problems during calling:

- Beep tones during an intercom call:
  - You are called from outside during an intercom call; end this call, wait until the phone rings normally and answer the call.
- Noise and other distortions:
  - You are getting out of reach of the base station; reduce the distance.
  - There are other electrical devices in the vicinity that interfere with the radio waves of your DECT phone; try another location.

Problems with Caller Identification:

- You do not receive Name or Caller Identification information on the display of your handset.
  - Check whether your carrier transmits these signals (you shall subscribe to this service with some providers).
- You do receive the numbers on the display of your phone, but not the name.
  - The carrier does not forward names; consult your carrier for this.
  - The name has not been programmed in the memory of your handset; program it.
  - The name has been programmed in the memory, but the accompanying phone number has been programmed without area code; program the number including area code.

Other:

- The display stays blank:
  - The batteries are empty. Place the handset on the base station or on the charger to charge the batteries, and let the handset charge during at least 15 hours uninterrupted.
- The handset does not switch on:
  - The battery voltage is too low; place the handset on the base station or the charger and charge the batteries for 15 hours.
  - The batteries have not been inserted; check this.
- The batteries get low too fast:
  - Check the charging contacts of the base station or the charger and of the handset, and clean them if necessary.
  - The batteries shall be replaced; replace them.
- The handset does not have contact with the base station:
  - You are too far from the base station; reduce the distance.
  - The base station has been switched off (adapter from the mains socket); correct this.
  - The handset is not registered with the base station (anymore); register it (again).

In case the failure has not been solved with aforementioned solutions:

- Remove the batteries from the handset, and unplug the power supply adapter and the phone connector from their sockets; connect everything again after several minutes.
- You can also contact the Profoon service center or the supplier of this phone.

13 FORGOT PIN CODE

If you have lost or forgotten the new PIN code, you can restore the factory code 0000 as follows.

Keep in mind that this action deletes ALL phonebook memories, last dialled number memories and Caller-ID memrories.

1. Press the key
2. Now press the buttons - # - # - * - * - 7 - 9 - 3 one after the other

The text ‘PLEASE WAIT’ will appear in the display, followed by ‘OK’. The PIN code is now 0000 again.

14 SPECIFICATIONS

Protocol:	DECT / GAP, 5 handsets
Call history:	DTMF & FSK, auto recognition, 20 memories
Dialling:	tone (DTMF)
FLASH :	100/300/600mS, adjustable.
Phone book:	20 memories
Power supply base station:	through adapter AC100 - 240V in: 100 - 240 VAC 50 Hz off: 6 VDC, 450 mA, – —⊖— +
Power supply charger:	through 2 batteries voltage: 1.2 V capacity: 400 mAh material: NiMH format: AAA
Power supply charger:	through adapter in: 100 - 240 VAC, 50Hz off: 6VDC, 450mA
Range: (*)	50 m indoors / 300 m outdoors
Operational life (with full batteries): (**)	Standby:> 100 hours / use:> 10 hours
Connection factor:	12.5 (according to the old method, this corresponds with a connection factor of 0.5)
Operational temperature:	0°C to 40°C
Storage temperature:	-20°C to 60°C

*: depends on local situations
**: depends on the battery condition and usage

Information Power Adapter:
Manufacturers name and address : Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrical Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.
Model Identifier : VT05EEU06045
Input voltage : 100-240VAC
Input AC frequency : 50/60 Hz
Output voltage : 6.0V DC
Output current : 0.45 A
Output Power : 2.7 W
Average active efficiency : 74.2 %
Efficiency at low 10% load : -
No load Power consumption : 0.07 W

15 DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type Profoon PDX-8400 / PDX-8420 is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://DOC.hesdo.com/PDX-8400-DOC.pdf
http://DOC.hesdo.com/PDX-8420-DOC.pdf

16 WARRANTY

For the PDX-8400 series DECT telephone you have a warranty of 24 months from the date of purchase. During this period, we guarantee the free repair of defects caused by material and workmanship errors. All this subjected to the final assessment of the importer. If you notice any defect, first refer to the user's manual. Please contact the supplier of this telephone or contact customer service of Profoon.

THE WARRANTY BECOMES NULL AND VOID: In case of improper use, incorrect connections, leaking and/or incorrectly installed batteries, use of unoriginal parts or accessories, negligence and in case of defects caused by moisture, fire, flooding, lightning and natural disasters. In case of unauthorised modifications and/or repairs performed by third parties. In case of incorrect transportation of the device without adequate packaging and when the device is not accompanied by this warranty card and proof of purchase. The warranty does not cover connecting cables, plugs and batteries. All further liability, especially concerning any consequential damages, is excluded.

Profoon®

Service

Help

HSC

WWW.PROFOON.NL
SERVICE@PROFOON.NL

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

CE

v1.8

BEDIENUNGSANLEITUNG

Profoon®

PDX-8400
PDX-8420

1 INHALT 2

2 ÜBERSICHT
2.1 Mobilteil 4
2.2 Display..... 5
2.3 Basis..... 5
2.4 Ladegerät 5

3 INSTALLATION
3.1 Basisstation 6
3.2 Mobilteil 6
3.3 Zusätzliche Mobilteile und Ladestationen 7

4 BETRIEB
4.1 Freisprechen 8
4.2 Anrufe annehmen..... 8
4.3 Anrufen..... 8
4.4 Anruf beenden..... 9
4.5 Mobilteillautstärke..... 9
4.6 R/Flash 9
4.7 Stummschaltung (Mikrofon aus)..... 9
4.8 Mobilteil finden 9
4.9 Tastensperre..... 9
4.10 Gesprächstimer..... 9
4.11 Schnelltaste für Klingel Aus..... 9

5 TELEFONBUCHSPEICHER
5.1 Einführung 10
5.2 Programmieren..... 10
5.3 Wählen 10
5.4 Änderungen..... 10
5.5 Speicher selektiv löschen.....11
5.6 Speicher komplett löschen 11
5.7 Speicherstatus.....11

6 WAHLWIEDERHOLUNGSSPEICHER
6.1 Einführung 12
6.2 Wahlwiederholung..... 12
6.3 Kopieren in den Telefonbuchspeicher 12
6.4 Die zuletzt gewählte Nummer selektiv löschen 12
6.5 Den kompletten Wahlwiederholungsspeicher löschen..... 12

7 RUFNUMMERNERKENNUNG
7.1 Einführung 13
7.2 Anzeige neuer Anrufe..... 13
7.3 Speicher anzeigen und Rückruf 13
7.4 Kopieren in den Telefonbuchspeicher 13
7.5 Anruf selektiv löschen 13
7.6 Komplette Anrufliste löschen 14
7.7 Weitere Informationen 14

8 MAILBOXANZEIGE 14

9 MEHRERE MOBILTEILE
9.1 Einführung 15
9.2 Interkom 15
9.3 Weiterleiten/Konferenz 15
9.4 Weitere Mobilteile registrieren 16
9.5 Abmelden der Mobilteile 16

10 TELEFONEINSTELLUNGEN
10.1 Einführung 17
10.2 Menüstruktur 17
10.3 Einstellungen der Basisstation:
Mobilteil entfernen (Registrierung rückgängig machen) 17
Flash-Zeit 17
PIN AENDERN 17
SPARMODUS 17
10.4 Einstellungen des Mobilteils:
WECKER (Alarmfunktion) 18
Klingeltöne Mobilteil 18
Mobilteiltöne 18
Sprache 19
Mobilteil benennen 19
Automatisch antworten 19
Uhrzeit und Datum 19
10.5 Werkseinstellungen 20

11 TIPPS UND WARNHINWEISE
11.1 Allgemein 21
11.2 Installation 21
11.3 Aufstellen 21
11.4 Reichweite 22
11.5 Stromausfall 22
11.6 Hörgeräte 22
11.7 Abhören 22
11.8 Wartung 22
11.9 Medizinische Geräte 22
11.10 Stromversorgung des Mobilteils 23
11.11 Umwelt 23

12 MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN 24

13 PIN-CODE VERGESSEN 25

14 TECHNISCHE DATEN 26

15 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 26

16 GARANTIE 27

2 ÜBERSICHT

2.1 Mobilteil:

Integrierter Lautsprecher

Display, siehe nächster Abschnitt

: Programmtaste

OK: OK-Taste beim Programmieren

C: Korrekturtaste bei der Eingabe von Name oder Nummer

: Mikrofon stummschalten

: Ruftaste

: Taste Beenden

: Einschalten des Mobilteils (die Taste kurz gedrückt halten)

Batterieabdeckung

Integriertes Mikrofon

: Öffnet den Rufnummernerkennungsspeicher

: Öffnet den letzten Nummernspeicher

: Kurz gedrückt halten, um die Tastatur zu sperren

: Klingelton deaktivieren (die Taste kurz gedrückt halten)

: Lautsprecherfunktion einschalten

: Öffnet den Telefonbuchspeicher

▲▼: In Einstellungen und Speicher scrollen

2.2 Display:

: leuchtet auf, wenn das Mobilteil in Reichweite der Basis ist

: Lautsprecherfunktion ist aktiviert

: (Wecker)-Alarm ist aktiviert

: Die Tastatur ist gesperrt.

: Sie haben neue Nachrichten in Ihrer Mailbox

: Klingeton ist deaktiviert

: Akkuladestatus

: blinkt bei einem eingehenden Anruf und bleibt während des Gesprächs beleuchtet

2.3 Basis:

2.4 Ladegerät: (nur für Modelle mit zusätzlichen Mobilteilen)

3 INSTALLATION

3.1 Basisstation:

1. Stecken Sie den kleinen Stecker am Telefonkabel in die Rückseite der Basisstation (drücken Sie auf den Stecker, bis Sie einen Klickton hören).
2. Stecken Sie den Telefonstecker in die Telefonbuchse.
3. Stecken Sie den Kleinspannungsstecker des Netzteils in die Rückseite des Telefons und stecken Sie das Netzteil in eine 230 Volt Steckdose.

NUR DAS MITGELIEFERTE NETZTEIL ANSCHLIESSEN. DAS ANSCHLIESSEN ANDERER NETZTEILE KANN ZU GEFAHRENSITUATIONEN FÜHREN ODER DIE ELEKTRONIK DES TELEFONS BESCHÄDIGEN.

3.2 Mobilteil:

1. Öffnen Sie das Akkufach des Mobilteils, indem Sie den Akkudeckel nach unten schieben.
2. Legen Sie die Akkus in das Akkufach; achten Sie dabei auf die Polarität (+ und -).
3. Schieben Sie den Akkudeckel wieder auf das Mobilteil und stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation.
4. Lassen Sie das Mobilteil kontinuierlich für 15 Stunden auf der Basisstation stehen, um die Akkus ordnungsgemäß aufzuladen.

NUR NiMH AKKUS (NICKEL-METALL-HYDRID) EINLEGEN. DIE VERWENDUNG NICHT AUFLADBARER BATTERIEN KANN GEFAHRENSITUATIONEN ODER EXPLOSIONSGEFAHR VERURSACHEN.

Sie können auswählen, ob Sie das Mobilteil vorne oder hinten auf die Basis/Ladestation stellen, um die Akkus aufzuladen.

3.3 Zusätzliche Mobilteile und Ladestationen:

Wenn Ihr Telefon mit mehreren Mobilteilen ausgeliefert wurde, sind für jedes Mobilteil 2 Akkus und eine Ladestation mit Netzteil beigelegt. Verbinden Sie das Netzteil dieser Ladestationen mit einer 230 Volt Steckdose, legen Sie die Akkus in das (die) Mobilteil(e) und stellen Sie das (die) Mobilteil(e) auf die Ladestation(en) 15 Jahre lang , um die Akkus aufzuladen.

4 BETRIEB

4.1 Freisprechen:

Sie können mit dem Mobilteil am Ohr oder über die integrierte Lautsprecherfunktion telefonieren.

1. Drücken Sie die Taste 🔊, um die Lautsprecherfunktion einzuschalten
2. Drücken Sie die Taste 🔊 erneut, um die Lautsprecherfunktion auszuschalten (die Verbindung bleibt bestehen)

4.2 Anrufe annehmen:

1. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um einen Anruf anzunehmen.

*Siehe Punkt **Automatische Antwort** in Abschnitt 10.4, um Anrufe direkt zu beantworten, indem Sie einfach das Mobilteil von der Basis nehmen.*

4.3 Anrufen:

Blockwahl:

1. Geben Sie die Telefonnummer auf der Tastatur ein. Sie können *eine falsche Eingabe mit der Taste C löschen. Halten Sie die # Taste kurz gedrückt, um eine Wählpause zu setzen.*
2. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um die Nummer zu wählen.

Direktwahl:

1. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein und warten Sie auf den Wählton.
2. Geben Sie die Telefonnummer auf der Tastatur ein; diese Nummer wird direkt gewählt.

Aus dem Telefonbuchspeicher wählen: (siehe auch Kapitel 5)

1. Drücken Sie die Taste 📖
2. Suchen Sie dien Tasten ▲ oder ▼ den gewünschten Kontakt.
3. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um die Nummer zu wählen.

Die zuletzt gewählte Nummer des Nummernspeichers wählen: (siehe auch Kapitel 6)

1. Drücken Sie die Taste ◯●
2. Suchen Sie dien Tasten ▲ oder ▼ den gewünschten Speicher.
3. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um die Nummer zu wählen.

Aus dem Rufnummernerkennungsspeicher wählen: (siehe auch Kapitel 7)

1. Drücken Sie die Taste 👤?
2. Suchen Sie dien Tasten ▲ oder ▼ den gewünschten Speicher.
3. Drücken Sie die Taste Telefon-Ein, um die Nummer zu wählen.

4.4 Anruf beenden:

1. Drücken Sie die Taste Telefon-Aus, um einen Anruf zu beenden
Um den Anruf zu beenden, können Sie das Mobilteil auch zurück auf die Basisstation oder die Ladestation stellen.

4.5 Mobilteillautstärke:

1. Während des Anrufs drücken Sie die Tasten ▲ oder ▼, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

4.6 R/Flash:

1. Während des Anrufs Drücken Sie für FLASH-Impuls die Taste **R**. Die Unterbrechungszeit *des FLASH-Impuls ist einstellbar; hierfür siehe Punkt **Flash-Dauer** in Abschnitt 10.3*

4.7 Stummschaltung (Mikrofon aus):

1. Um das Telefon zu deaktivieren, drücken Sie während eines Anrufs kurz die Taste ⊠. *Sie können den anderen Teilnehmer hören, aber er kann Sie nicht hören.*
2. Um das Mikrofon wieder zu aktivieren, drücken Sie nochmals kurz die Taste ⊠.

4.8 Mobilteil finden:

1. Drücken Sie kurz die Taste ♪ an der Basisstation.
Innerhalb von 60 Sekunden ertönt am Mobilteil ein Signalton und das Wort 'SUCHRUF' blinkt auf dem Display des Mobilteils. Drükken Sie die Taste Telefon-Aus, um das Signal vorzeitig zu stoppen.

4.9 Tastensperre:

1. Um die Tastensperre zu aktivieren, halten Sie die Taste ⊶ für mehr als 2 Sekunden gedrückt, *eine gesperrte Tastatur wird am Display mit dem Symbol 🔒 angezeigt*
2. Um die Tastensperre zu deaktivieren, halten Sie die Taste ⊶ nochmals für mehr als 2 Sekunden gedrückt.

4.10 Gesprächstimer:

1. Während eines Anrufs wird die verstrichene Gesprächsdauer auf dem Display angezeigt.

4.11 Schnelltaste für Klingel Aus:

1. Um die Klingel des Mobilteils zu deaktivieren, drücken Sie die Taste 🔇 für mehr als 2 Sekunden.
Wenn der Klingelton deaktiviert ist, erscheint das Symbol 🔇 auf dem Display
2. Um die Klingel wieder zu aktivieren, drücken Sie die Taste 🔇 für mehr als 2 Sekunden.

5 TELEFONBUCHSPEICHER

5.1 Einführung:

Das Mobilteil verfügt über einen Telefonbuchspeicher mit einer Kapazität von 20 Kontakten mit jeweils einer Telefonnummer von bis zu 24 Stellen und einem Namen mit bis zu 12 Zeichen.

Der Telefonspeicher im Mobilteil ist mit der Funktion Rufnummernerkennung verbunden. Wenn Sie von jemand angerufen werden, dessen Name und Nummer Sie im Speicher programmiert haben, wird neben der Nummer auch der Name dieser Person auf dem Display Ihres Mobilteils angezeigt. Hierfür müssen Sie sich jedoch beim Service Rufnummernerkennung anmelden.

5.2 Programmieren:

1. Drücken Sie die Taste ⊹
2. Mit den Tasten ▲ und ▼ wählen Sie die Option TELEFONBUCH
3. Drücken Sie dreimal die Taste OK
4. Geben Sie den Namen auf der Tastatur ein (siehe ABC auf den Wähltasten).
   Drücken Sie die Tasten 1 und 0, um verschiedene Sonderzeichen einzufügen und drücken Sie die Taste C, um falsche Eingaben zu löschen
5. Drücken Sie die Taste OK
6. Geben Sie die Nummer auf der Tastatur ein. Sie können eine falsche Eingabe mit der Taste C löschen. Halten Sie die # Taste kurz gedrückt, um eine Wählpause zu setzen.
7. Drücken Sie die Taste OK
8. Wählen Sie den gewünschten VIP-Klingelton für diese Nummer mithilfe von ▲ und ▼.
9. Drücken Sie die Taste OK, um den Speicher abzuspeichern.

5.3 Wählen:

1. Drücken Sie die Taste 📖.
2. Suchen Sie mit den Tasten ▲ und ▼ den gewünschten Speicher.
3. Drücken Sie die Telefontaste, um diese Nummer zu wählen.

5.4 Änderungen:

1. Drücken Sie die Taste 📖.
2. Suchen Sie mit den Tasten ▲ und ▼ den gewünschten Speicher und drücken Sie die Taste OK.
3. Suchen Sie die Option [AENDERN] mit den Tasten ▲ und ▼, drükken Sie die Taste OK.
4. Löschen Sie mit der Taste C den alten Namen und geben den neuen Namen auf der Tastatur ein.
5. Drücken Sie die Taste OK.

6. Löschen Sie mit der Taste C die alte Nummer und geben die neue Nummer auf der Tastatur ein.
7. Drücken Sie die Taste OK.
8. Wählen Sie den gewünschten VIP-Klingelton für diese Nummer mit ▲ und ▼ aus, drücken Sie die Taste OK, um den korrigierten Speicher abzuspeichern.

5.5 Speicher selektiv löschen:

1. Drücken Sie die Taste 📖.
2. Suchen Sie mit den Tasten ▲ und ▼ den gewünschten Speicher und drücken Sie die Taste OK
3. Suchen Sie die Option [LOESCHEN] mit den Tasten ▲ und ▼.
4. Drücken Sie zweimal die Taste OK, um diesen Speicher zu löschen.

5.6 Speicher komplett löschen:

1. Drücken Sie die Taste 📖.
2. Drücken Sie die Taste OK
3. Suchen Sie die Option [LOESCHEN] mit den Tasten ▲ und ▼.
4. Drücken Sie zweimal die Taste OK , um den Speicher komplett zu löschen.

5.7 Speicherstatus:

Sie können sehen, wie viele Speicherorte Sie genutzt haben:

1. Drücken Sie die Taste 📖.
2. Drücken Sie die Taste OK.
3. Suchen Sie die Option [TB-STATUS] mit den Tasten ▲ und ▼.
4. Drücken Sie die Taste OK; erscheint Folgendes auf dem Display: 15/20 BELEGT *(15 der 20 Speicher genutzt)*.
5. Drücken Sie dreimal die Taste Telefon-Aus, um zum Ruhemodus des Mobilteils zurückzukehren.

6 WAHLWIEDERHOLUNGSSPEICHER

6.1 Einführung:

Das Mobilteil merkt sich die letzten 10 Nummern, die Sie mit dem Mobilteil gewählt haben. Diese Nummern können erneut gewählt, in den Telefonbuchspeicher kopiert oder mit einer einzigen Aktion gelöscht werden.

6.2 Wahlwiederholung:

1. Drücken Sie die ○● Taste, die zuletzt gewählte Nummer wird auf dem Display angezeigt
2. Suchen Sie die gewünschte Nummer mit ▲ und ▼.
3. Drücken Sie die Ruftaste, um die Nummer zu wählen.

6.3 Kopieren in den Telefonbuchspeicher:

1. Drücken Sie die Taste ○●.
2. Suchen Sie den gewünschten Anruf mit ▲ und ▼.
3. Drücken Sie zweimal die Taste OK
4. Geben Sie den Namen auf der Tastatur ein.
5. Drücken Sie zweimal die Taste OK
6. Wählen Sie den gewünschten VIP-Klingelton für diese Nummer mithilfe von ▲ und ▼.
7. Drücken Sie die Taste OK, um den Speicher abzuspeichern.

6.4 Die zuletzt gewählte Nummer selektiv löschen:

1. Drücken Sie die Taste ○●.
2. Suchen Sie die gewünschte Nummer mit ▲ und ▼.
3. Drücken Sie zweimal die Taste OK.
4. Wählen Sie die Option [LOESCHEN] mit ▲ und ▼.
5. Drücken Sie die Taste OK, um diesen Speicher zu löschen.

6.5 Den kompletten Wahlwiederholungsspeicher löschen:

1. Drücken Sie die Taste ○●.
2. Drücken Sie zweimal die Taste OK.
3. Wählen Sie die Option [LOESCH] mit ▲ und ▼.
4. Drücken Sie zweimal die Taste OK, um den kompletten Wahlwiederholungsspeicher zu löschen.

7 RUFNUMMERNERKENNUNG

7.1 Einführung:

Wenn Sie über den Service Rufnummernerkennung verfügen, wird die Nummer des Anrufers auf dem Display Ihres(r) Mobilteils(e) angezeigt. Wenn Ihr Anbieter auch Namen überträgt oder wenn Sie diese Nummer einschließlich Name und Telefonbuchspeicher des Mobilteils programmiert haben, wird auch der Name auf dem Display angezeigt. Der Speicher Rufnummernerkennung hat eine Kapazität von 20 Nummern. Achtung: Wenn dieser Speicher voll ist, überschreibt jeder folgende eingehende Anruf den ältesten Anruf im Speicher.

7.2 Anzeige neuer Anrufe:

Diese Anzeige zeigt an, ob und wie viele neue Anrufe im Speicher Rufnummernerkennung gespeichert sind, die Sie noch nicht gesehen haben. Sobald Sie den Speicher angezeigt haben, wird diese Meldung ausgeschaltet.

7.3 Speicher anzeigen und Rückruf:

1. Drücken Sie die Taste 👤?; der Name oder die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
2. Blättern Sie mit ▲ und ▼ durch den Speicher. *Drücken Sie zweimal die Taste OK um Uhrzeit und Datum des Anrufs anzuzeigen.*
3. Drücken Sie die Telefontaste, um diesen Teilnehmer zurückzurufen.

7.4 Kopieren in den Telefonbuchspeicher:

1. Drücken Sie die Taste 👤?; der Name der Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
2. Suchen Sie den gewünschten Anruf mit ▲ und ▼.
3. Drücken Sie die Taste OK und wählen Sie mit ▲ und ▼ die Option [NR.SPEICHERN], Drücken Sie die Taste OK
4. Geben Sie den Namen auf der Tastatur ein und drücken Sie zweimal die Taste OK
5. Wählen Sie den gewünschten VIP-Klingelton für diese Nummer mithilfe von ▲ und ▼ aus, drücken Sie die Taste OK

7.5 Anruf selektiv löschen:

1. Drücken Sie die Taste 👤?; der Name oder die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
2. Suchen Sie den gewünschten Anruf mit ▲ und ▼.
3. Drücken Sie die Taste OK und wählen Sie die Option [LOESCHEN] mit ▲ und ▼.
4. Drücken Sie die Taste OK, um diesen Anruf zu löschen.

7.6 Komplette Anrufliste löschen:

1. Drücken Sie die Taste 👤?; der Name oder die Nummer des zuletzt eingegangenen Anrufs erscheint auf dem Display.
2. Drücken Sie die Taste OK und wählen Sie die Option [LOESCH] mit ▲ und ▼.
3. Drücken Sie zweimal die Taste OK, um die komplette Anrufliste zu löschen.

7.7 Weitere Informationen:

- Der Service Rufnummernerkennung erfordert oftmals eine zusätzliche Anmeldung; bitte fragen Sie Ihren Telefondienstanbieter nach weiteren Informationen.
- Jedes Mobilteil hat eine Kapazität von 20 eingehenden Anrufen. Achtung: Wenn dieser Speicher voll ist, überschreibt jeder eingehende Anruf den ältesten Anruf im Speicher. Der Speicher muss in jedem Mobilteil separat gelöscht werden.
- Wenn das Display [ANONYM-ANRUF], [PRIVAT] oder [0000000000] anzeigt, hat der Anrufer die Übertragung seiner oder ihrer Nummer und des Namens blockiert.
- Auch die Namen/Nummern der von Ihnen entgegengenommenen Anrufe werden gespeichert.
- Name anzeigen:
  - Das DTMF-System überträgt keine Namen; der Name erscheint nur auf dem Display, wenn er im Telefonbuchspeicher des Mobilteils gespeichert ist.
  - Das FSK-System überträgt Namen (fragen Sie Ihren Telefondienstanbieter nach weiteren Informationen).
- Uhrzeit und Datum der Anrufe:
  - das FSK-System überträgt Datum und Uhrzeit der Anrufe
  - Das DTMF-System überträgt Uhrzeit- / Datuminformationen NICHT, verwendet aber die Uhrzeit und das Datum, die Sie eingestellt haben (siehe Abschnitt 10.4)

8 MAILBOXANZEIGE: (📩)

Falls der Anbieter eine Mailboxnachricht hinterlassen hat, wird diese auf dem Display mit einem beleuchteten 📩 angezeigt. Dieses Symbol geht aus, sobald Sie die Nachricht abgehört haben.
Achtung: Diese Funktion ist nur im FSK-System verfügbar, sofern dies vom Anbieter unterstützt wird.

9 MEHRERE MOBILTEILE

9.1 Einführung:

Sie können für PDX-8400 bis zu 5 schnurlose Mobilteile anschließen (registrieren). Mit mehreren registrierten Mobilteilen können Sie untereinander kostenlos im und rund ums Haus telefonieren und Anrufe weiterleiten oder sogar mit drei Personen telefonieren. Wenn das Telefon mit einem Mobilteil ausgeliefert wurde, können Sie zusätzliche Mobilteile (*) kaufen, die Sie zuerst registrieren müssen (siehe entsprechende Anleitung weiter unten in diesem Handbuch). Wenn das Telefon mit mehreren Mobilteilen ausgeliefert wurde, können Sie interne Anrufe tätigen und Anrufe direkt weiterleiten.

9.2 Interkom:

1. Drücken Sie die Taste C

2. 2 Mobilteile im Einsatz:
   Falls 2 Mobilteile für Ihr Telefon registriert sind, klingelt das andere Mobilteil sofort.

   Mehr als 2 Mobilteile im Einsatz:
   Falls mehr als 2 Mobilteile für Ihr Telefon registriert sind,müssen Sie zuerst das gewünschte Mobilteil mit den Tasten ▲ und ▼ auswählen und dann drücken Sie die Taste OK

3. Sie können den Interkom-Anruf tätigen, sobald das angerufene Mobilteil antwortet.

Wenn Sie einen Anruf von einer Amtsleitung während eines Interkom-Anrufs erhalten, geben die Mobilteile einen speziellen Benachrichtigungston aus. Sie können den Anruf beenden, auf den normalen Klingelton warten und dann den Anruf auf der Amtsleitung entgegennehmen. Wenn Sie mehr als 2 Mobilteile an der Basisstation registriert haben, können Sie den Anruf auf der Amtsleitung mit einem der beiden Mobilteile entgegennehmen.

9.3 Weiterleiten/Konferenz:

1. Während des Anrufs über die Amtsleitung drücken Sie zweimal die Taste OK.

2. 2 Mobilteile im Einsatz:
   Falls 2 Mobilteile für Ihr Telefon registriert sind, klingelt das andere Mobilteil sofort.

   Mehr als 2 Mobilteile im Einsatz:
   Falls mehr als 2 Mobilteile für Ihr Telefon registriert sind,müssen Sie zuerst das gewünschte Mobilteil mit den Tasten ▲ und ▼ auswählen und dann drücken Sie die Taste OK

3. Weiterleiten:
   Sobald das angerufene Mobilteil antwortet, drücken Sie auf die Taste Telefon-Aus; die Amtsleitung wird jetzt weitergeleitet.

Konferenz:
Sobald das angerufene Mobilteil antwortet, drücken Sie die Taste * (Stern) innerhalb 2 Sekunden; die Amtsleitung ist jetzt einbezogen.

9.4 Weitere Mobilteile registrieren:

1. Drücken Sie die Taste ⊕ am neuen Mobilteil und wählen Sie die Option [REGISTRIEREN]
2. Drücken Sie die Taste OK und geben den PIN-Code ein (den werksseitigen Code 0000 oder Ihren eigenen PIN-Code), dann drücken Sie die Taste OK. Das Mobilteil sucht die entsprechende Basisstation.
3. Jetzt halten Sie die Taste ☎ an der Basisstation für 5 Sekunden gedrückt
4. Nach ein paar Sekunden ertönt am Mobilteil ein Piepton und das Mobilteil wurde registriert. Rechts am Display wird die interne Nummer dieses Mobilteils angezeigt (1~5).

9.5 Abmelden der Mobilteile:

Fehlerhafte Mobilteile müssen abgemeldet werden.

1. Drücken Sie die Taste ⊕ und wählen Sie die ▲ und ▼ Option [BS-EINSTEL.].
2. Drücken Sie zweimal die Taste OK und geben den PIN-Code ein (den werksseitigen Code 0000 oder Ihren eigenen PIN-Code).
3. Drücken Sie die Taste OK und wählen Sie de Taste ▲ und ▼ das Mobilteil aus, das Sie abmelden möchten (*).
4. Drücken Sie die Taste OK; das ausgewählte Mobilteil ist jetzt abgemeldet.

** Sie können nur andere Mobilteile abmelden; Sie können nicht Ihr eigenes Mobilteil abmelden.*

10 TELEFONEINSTELLUNGEN

10.1 Einführung:

Sie können das Menü im Mobilteil verwenden, um das Mobilteil auf Ihre Präferenzen anzupassen.

1. Öffnen Sie das Menü durch Drücken der Taste ⊕.
2. Blättern Sie mit ▲ und ▼ durch die Menüoptionen.
3. Drücken Sie die Taste **OK**, um die gewünschte Option zu öffnen.
4. Treffen Sie eine Auswahl oder wählen Sie ‘Ein’ oder ‘Aus’ mit den Tasten ▲ und ▼.
5. Zum Schluss drücken Sie die Taste **OK**, um die Einstellungen zu speichern.

10.2 Menüstruktur:

Die Menüstruktur des PDX-8400 sieht folgendermaßen aus:

- ANRUFLISTE
- TELEFONBUCH
- BS-EINSTEL.
  - MT ABMELDEN
  - FLASH-ZEIT
  - PIN AENDERN
  - SPARMODUS
- MT-EINSTEL.
  - WECKER
  - RUFTON
    - EXTERN
    - INTERN
    - RUFTONLAUTST
  - TOENE
  - SPRACHE
  - MT-NENNEN
  - AUTO-ANTWORT
  - DATUM & ZEIT
- VERBINDUNG
- RUECKSETZ

10.3 Einstellungen der Basisstation:

Mobilteil entfernen: (Registrierung rückgängig machen)
Diese Funktion wird detailliert in Abschnitt 9.5 erklärt.

Flash-Zeit:
Ein Flash-Impuls ist eine sehr kurze Unterbrechung der Telefonverbindung. Sie können die Unterbrechungszeit des FLASH-Impuls auf [KURZ] (100 ms), [MITTEL] (300 ms) oder [LANG] (600 ms) einstellen.

Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer privaten oder geschäftlichen Telefonzentrale nach oder kontaktieren Sie Ihren Anbieter bezüglich der gewünschten Unterbrechungszeit. 100 ms sind die standardisierte Unterbrechungszeit und diese Zeit wird werksseitig eingestellt.

PIN AENDERN:
Sie können den PIN-Code, den Sie für die Registrierung und Abmeldung des (neuen) Mobilteils benötigen, mit [PIN ÄNDERN] ändern. Der werksseitige PIN-Code lautet 0000.
Siehe Kapitel 13, falls Sie den neuen PIN-Code verloren oder vergessen haben.

SPARMODUS:
Wenn der ECO-Modus auf EIN gestellt ist, verringern Sie die Sendeleistung des Mobilteils und der Basisstation. Dies führt zu geringeren Emissionen, aber auch zu einer kürzeren Reichweite (+/- 50%).

10.4 Einstellungen des Mobilteils:

WECKER: (Alarmfunktion)
Sie können das Telefon so einstellen, dass für 45 Sekunden zu einem voreingestellten Zeitpunkt ein Alarm ertönt (oder Sie drücken eine beliebige Taste, um das Signal vorzeitig auszuschalten).
Wählen Sie EIN, um diese Funktion zu aktivieren und geben Sie die Alarmzeit auf der Tastatur ein (24-Stunden-System). Anschließend können Sie die Schlummerfunktion aktivieren oder deaktivieren (7 Minuten Snooze). Der Alarm wird nicht täglich automatisch wiederholt. Der Alarm muss täglich zurückgestellt werden.

Klingeltöne Mobilteil:
Wählen Sie die Option [**RUFTON**], um die Klingeltöne des Mobiltelefons einzustellen:
- *Sie können verschiedene Melodien für Interkom*
- *Anrufe [* **INTERN** *] und externe Anrufe [* **EXTERN** *] einstellen. Unter 'Melodie' können Sie aus 10 verschiedenen Melodien wählen.*
- *Unter [* **RUFTONLAUTST** *] können Sie aus 5 Lautstärkepegeln und 'Lautstärke Aus' wählen.*

Mobilteiltöne:
Sie können folgende Töne mit der Option [TOENE] aktivieren oder deaktivieren:
- [TASTENTON]: die Töne, die beim Drücken einer Taste ertönen.
- [AKKU LEER]: die Töne, die bei schwachen Akkus ertönen.
- [REICHWEITE]: die Töne, die beim Verlassen der Reichweite ertönen.

Sprache:
Hier können Sie die Sprache einstellen, in der die verschiedenen Anweisungen auf dem Display angezeigt werden.

Anleitung zum Zurückkehren zur englischen Sprache, falls Sie versehentlich eine fremde Sprache eingestellt haben.
1. Drücken Sie dreimal die Taste 'Telefon-Aus'
2. Drücken Sie einmal die Taste ⊹.
3. Drücken Sie dreimal die Taste ▼.
4. Drücken Sie einmal die Taste OK.
5. Drücken Sie dreimal die Taste ▼.
6. Drücken Sie einmal die Taste OK
7. Wählen Sie die englische Sprache mit ▲ und ▼.
8. Drücken Sie einmal die Taste OK.
9. Drücken Sie die Taste Telefon-Aus, um zum Ruhemodus des Mobilteils zurückzukehren.

Mobilteil benennen:
Sie können Ihr Mobilteil mithilfe der Option (**MT-NENNEN**) benennen. Löschen Sie mit der Taste C den alten Namen und geben den neuen Namen mit höchstens 10 Zeichen auf der Tastatur ein. Drücken Sie die Taste OK, um den Namen zu speichern.

Automatisch antworten:
Wenn die Funktion [**AUTO-ANTWORT**] aktiviert ist, können Sie Anrufe entgegennehmen, indem Sie einfach das Mobilteil von der Basisstation oder der Ladestation abnehmen; dann müssen Sie die Telefontaste nicht benutzen. Achtung: *Falls das Mobilteil nicht auf der Basisstation oder der Ladestation steht, müssen Sie immer Telefon-Ein drücken, um einen Anruf entgegenzunehmen.*

Uhrzeit und Datum:
Im Ruhemodus können Sie die Uhrzeit auf dem Display des Mobilteils anzeigen und die Rufnummernerkennung, Uhrzeit und das Datum des Anrufs werden registriert.
Geben Sie Uhrzeit und Datum mithilfe der entsprechenden Optionen [**ZEIT EINST.**] und [**DATUM EINST.**] ein. Sie können aus den Formaten Tag-Monat-Jahr oder Monat-Tag-Jahr in [**DATUMSFORMAT**] und aus den Uhrzeitformaten 12 oder 24 Stunden in [**ZEITFORMAT**] wählen
Wenn Sie mehrere Mobilteile verwenden: Sie müssen Uhrzeit/Datum nur an einem Mobilteil einstellen, das (die) andere(n) Mobilteil(e) werden automatisch auf die selbe Zeit eingestellt.

10.5 Werkseinstellungen:

Sie können die Einstellungen mithilfe der Option [**RUECKSETZ.**] auf Werkseinstellungen zurückstellen.

Mobilteil benennen:	Mobilteil
Displaysprache:	Niederländisch
Klingeltonlautstärke:	Stufe 3
Anrufmelodie externer Anruf:	Melodie 6
Anrufmelodie interner Anruf:	Melodie 1
Empfangslautstärke:	Stufe 3
Mobilteil anzeigen:	Ein
Tastensperre:	Aus
Alarm:	Aus
Autom. Antwort:	Aus
Datumsformat:	Tag-Monat-Jahr
Stundenformat:	24 Stunden
Zeit / Datum:	00.00 / 01-01
Flash-Zeit:	kurz (100 ms)
Wahlwiederholungsspeicher:	Leer
Rufnummernerkennungsspeicher:	Leer
PIN:	0000

Die Speicher bleiben durch diese Reset-Anleitung ungestört.

11 TIPPS UND WARNHINWEISE

11.1 Allgemein:

- Lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie alle Anweisungen.
- Platzieren oder benutzen Sie das Telefon niemals in einem nassen oder feuchten Raum oder Umgebung.
- Achten Sie auf ordnungsgemäße Wärmeableitung; decken Sie das Telefon und/oder das(die) Netzteil(e) niemals ab und legen Sie diese niemals direkt neben eine Wärmequelle.
- Verwenden Sie ausschließlich das(die) mitgelieferte(n) Netzteil(e); der Anschluss eines anderen Netzteiltyps kann die Elektronik beschädigen.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel des Telefons und des Netzteils nicht beschädigt werden und sorgen Sie dafür, dass niemand über das Kabel stolpern oder fallen kann.
- Basisstation, Mobilteil(e), Ladestation(en) und Netzteil(e) niemals zerlegen; dies darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

11.2 Installation:

- Verbinden und trennen Sie die Kabel des Telefons und des Netzteils nur an der Basisstation, wenn das Netzteil von der Steckdose und der Telefonstecker von der Telefonbuchse getrennt sind.
- Installieren Sie das Telefon niemals während eines Gewitters.
- Installieren Sie einen Telefonanschluss niemals in einer nassen oder feuchten Umgebung.
- Berühren Sie keine unisolierten Telefon- oder Netzteilkabel, es sei denn, sie sind vom Telefon- bzw. Stromnetz getrennt.

11.3 Aufstellen:

- Stellen Sie das Gerät vorzugsweise nicht auf Oberflächen, die mit Zellulose behandelt wurden; die Gummifüße können darauf Spuren hinterlassen.
- Stellen Sie das Telefon nicht in unmittelbarer Nähe von anderen Telefonen oder anderen elektronischen (medizinischen) Geräten, Leuchtstoffröhren und anderen Gasentladungslampen auf; die ausgesendeten Radiowellen dieses(r) (und anderer) Funktelefons(e) können die Funktion der Geräte stören oder die ausgesendeten Signale der Geräte stören die Funktion des Telefons.

11.4 Reichweite:

- Die Reichweite des Telefons beträgt bis zu 300 m im offenen Gelände und bis zu 50 m im Innenbereich; diese Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab. Wenn Sie außer Reichweite der Basisstation gelangen, verschwindet das Symbol ▂▃▅ und der Text [AUSSER REICHWEITE] fängt am Display an zu blinken. In diesem Zustand können Sie keine Anrufe empfangen oder tätigen. Falls das Netzteil der Basisstation von der Steckdose getrennt wird, verliert das Mobilteil den Kontakt zur Basisstation, das Display zeigt [SUCHE BASIS] an und das Antennensymbol fängt an zu blinken. Das Mobilteil stellt den Kontakt zur Basisstation innerhalb weniger Minuten nach dem Einstecken des Netzteils wieder her.

11.5 Stromausfall:

- Dieses Telefon wird über das Stromnetz mit Strom versorgt. Bei Stromausfall kann dieses Telefon nicht benutzt werden. Daher ist es ratsam, ein schnurgebundenes Telefon als Reserve zu behalten.

11.6 Hörgeräte:

- Träger von Hörgeräten der älteren Generation müssen immer einen möglichen unangenehmen Brummton in Kauf nehmen, wenn sie DECT-Telefone benutzen.

11.7 Abhören:

- Das Abhören eines DECT-Telefons ist nahezu unmöglich. Man muss nicht nur in Reichweite des DECT-Telefons sein, sondern benötigt auch eine kostspielige Ausrüstung.

11.8 Wartung:

- Reinigen Sie das Telefon nur mit einem feuchten Tuch; keine chemischen Reiniger benutzen.
- Das Netzteil und Telefonkabel müssen vor der Reinigung getrennt werden.

11.9 Medizinische Geräte:

- Aktivierte DECT-Telefone können empfindliche medizinische Geräte stören. Wenn das Telefon in der Nähe des medizinischen Geräts aufgestellt ist, können Interferenzen auftreten. Stellen Sie niemals ein DECT-Telefon auf oder neben ein medizinisches Gerät, auch nicht im Standby-Modus.

11.10 Stromversorgung des Mobilteils:

- Das Display des Mobilteils ist mit einem integrierten Messgerät für Akkukapazität ausgestatte. Wenn das Akkusymbol voll ist ( ), ist der Akku vollständig aufgeladen; wenn das Akkusymbol leer ist ( ), sollte der Akku aufgeladen werden. Während der Aufladung scrollt das Symbol, bis der Akku vollständig aufgeladen ist.
- Wir empfehlen für optimalen Betrieb, dass Sie das Mobilteil jeden Abend auf die Basisstation oder die Ladestation stellen. Die Akkus werden dadurch nicht beeinträchtigt.
- Akkus oder Akkupacks dürfen keinem Feuer oder extremer Hitze ausgesetzt werden.
- Schneiden Sie die Akkus des Akkupacks niemals auf. Der Inhalt ist chemisch und giftig.

11.11 Umwelt:

- Die Verpackung dieses Telefons kann als Altpapier entsorgt werden. Wir empfehlen jedoch, sie aufzubewahren, um das Telefon beim Transportieren zu schützen.
- Wenn Sie das Telefon austauschen, geben Sie es bitte an den Händler zurück, um umweltfreundliche Verwertung zu gewährleisten.
- Sie müssen defekte oder verbrauchte Akkus an Ihrem lokalen Depot für chemische Kleinabfälle oder speziellen Sammelstellen für Akkus entsorgen.
- Akkus niemals im Hausmüll entsorgen.

12 MÖGLICHE PROBLEME UND LÖSUNGEN

Probleme mit eingehenden Anrufen:

- Keine Benachrichtigung bei eingehenden Anrufen:
  - Die Klingel ist deaktiviert; bitte aktivieren.
- Ihr Anschluss ist ständig besetzt:
  - Überprüfen Sie, ob ein zweites Telefon oder ein zweites Mobilteil an der Basisstation registriert ist, das die Leitung nutzt.
  - Verbinden Sie ein anderes Telefon mit Ihrem Telefonanschluss und prüfen Sie damit, ob die Fehlfunktion von Ihrem Anschluss oder Ihrem Anbieter verursacht wird.

Probleme mit ausgehenden Anrufen:

- Pieptöne ertönen nur bei Tastendruck:
  - Die Tastatursperre ist aktiviert. Halten Sie die Taste ⊶ für 2 Sekunden gedrückt, um die Tastensperrfunktion zu deaktivieren.

Probleme während des Anrufs:

- Pieptöne während eines Interkom-Anrufs:
  - Sie werden während eines Interkom-Anrufs von außen angerufen; beenden Sie diesen Anruf, warten Sie, bis das Telefon normal klingelt und nehmen Sie den Anruf entgegen.
- Lärm und andere Störungen:
  - Sie gelangen außer Reichweite der Basisstation; verringern Sie den Abstand.
  - Es sind andere Elektrogeräte in der Nähe, die die Radiowellen Ihres DECT-Telefons stören; probieren Sie einen anderen Standort aus.

Probleme mit der Rufnummernerkennung:

- Sie erhalten auf dem Display Ihres Mobiltelefons keine Informationen zu Namen oder Rufnummernerkennung.
  - Überprüfen Sie, ob Ihr Anbieter diese Signale überträgt (bei manchen Anbietern müssen Sie sich für diesen Service anmelden).
- Sie empfangen die Nummern auf dem Display des Telefons, aber keinen Namen.
  - Der Anbieter leitet keine Namen weiter; kontaktieren Sie hierfür Ihren Anbieter.
  - Der Name wurde nicht im Speicher Ihres Mobilteils programmiert; bitte programmieren.
  - Der Name wurde im Speicher programmiert, aber die dazugehörige Telefonnummer wurde ohne Vorwahl programmiert; programmieren Sie die Nummer einschließlich Vorwahl.

Sonstige:

- Das Display bleibt leer:
  - Die Akkus sind leer. Stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder auf die Ladestation, um die Akkus aufzuladen und lassen Sie das Mobilteil mindestens 15 Stunden ununterbrochen laden.
- Das Mobilteil lässt sich nicht einschalten:
  - Die Akkuspannung ist zu niedrig; stellen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder die Ladestation und laden Sie die Akkus für 15 Stunden auf.
  - Die Akkus sind nicht eingelegt; bitte überprüfen.
- Die Akkus werden zu schnell leer:
  - Überprüfen Sie die Ladekontakte der Basisstation oder der Ladestation und des Mobilteils und reinigen Sie sie, falls nötig.
  - Die Akkus müssen ausgetauscht werden; bitte austauschen.
- Das Mobilteil hat keinen Kontakt zur Basisstation:
  - Sie befinden sich außer Reichweite der Basisstation; verringern Sie den Abstand.
  - Die Basisstation wurde ausgeschaltet (Netzteil von der Steckdose getrennt); bitte korrigieren.
  - Das Mobilteil ist nicht (mehr) an der Basisstation registriert; bitte (erneut) registrieren.

Falls der Fehler nicht mit den oben genannten Lösungen gelöst wurde:

- Entnehmen Sie die Akkus aus dem Mobilteil und ziehen Sie das Netzteil und den Telefonstecker aus ihren Steckdosen; schließen Sie alles nach ein paar Minuten wieder an.
- Sie können auch den Profoon Kundendienst oder den Händler dieses Telefons kontaktieren.

13 PIN-CODE VERGESSEN

Wenn Sie den neuen PIN-Code verloren oder vergessen haben, Sie können den Werkscode 0000 folgendermaßen wiederherstellen.

Beachten Sie, dass diese Aktion ALLE Telefonbuchspeicher, die zuletzt gewählten Nummernspeicher und die Rufnummernerkennungsspeicher löscht.

1. Drücken Sie die Taste
2. Jetzt drücken Sie die Tasten - # - # - * - * - 7 - 9 - 3 nacheinander

Der Text ‘BITTE WARTEN’ erscheint auf dem Display, gefolgt von ‘OK’. Der PIN-Code lautet jetzt wieder 0000.

14 TECHNISCHE DATEN

Protokoll:	DECT / GAP, 5 Mobilteile
Anrufliste:	DTMF & FSK, autom. Erkennung, 20 Speicher
Wählen:	Ton (DTMF)
FLASH :	100/300/600 mS, einstellbar.
Telefonbuch:	20 Speicher
Stromversorgung der Basisstation:	
	durch Netzteil AC100 - 240V
	in: 100 - 240 V AC 50 Hz
	Aus: 6 V DC, 450 mA, – ⊖ +
Stromversorgung des Mobilteils:	
	durch 2 Akkus
	Netzspannung: 1,2 V
	Kapazität: 400 mAh
	Material: NiMH
	Format: AAA
Stromversorgung der Ladestation:	
	durch Netzteil
	in: 100 - 240 V AC 50 Hz
	Aus: 6 V DC, 450 mA
Reichweite: (*)	50 m Innenbereich 300 m Außenbereich
Lebensdauer (mit vollen Akkus): (**)	
	Standby: > 100 Stunden / Einsatz: > 10 Stunden
Anschlussfaktor:	12,5 (der alten Methode entsprechend, dies stimmt mit einem Anschlussfaktor von 0,5 überein)
Betriebstemperatur:	0 °C bis 40 °C
Lagertemperatur:	-20 °C bis 60 °C

*: je nach örtlicher Situation
**: je nach Akkuzustand und Nutzung

Information Power Adapter:
Manufacturers name and address : Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrical Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.
Model Identifier : VT05EEU06045
Input voltage : 100-240VAC
Input AC frequency : 50/60 Hz
Output voltage : 6.0V DC
Output current : 0.45 A
Output Power : 2.7 W
Average active efficiency : 74.2 %
Efficiency at low 10% load : -
No load Power consumption : 0.07 W

15 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass der Funkanlagentyp Profoon PDX-8400 / PDX-8420 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://DOC.hesdo.com/PDX-8400-DOC.pdf
http://DOC.hesdo.com/PDX-8420-DOC.pdf

16 GARANTIE

Sie erhalten für PDX-8400 Serie DECT eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum. Wähend dieses Zeitraums garantieren wir die kostenlose Reparatur von Schäden, die durch Material- und Verarbeitungsfehlern verursacht werden. Sie unterliegen alle der abschließenden Bewertung des Importeurs. Wenn Sie Schäden bemerken, schlagen Sie zunächst in der Bedienungsanleitung nach. Wenn Sie in der Anleitung keine zufriedenstellende Antwort finden, wenden Sie sich bitte an den Anbieter dieser Telefon oder den Kundenservice von Profoon.

DIE GARANTIE WIRD NULL UND NICHTIG: Bei unsachgemäßer Verwendung, falschen Anschlüssen, auslaufenden und/oder falsch installierten Akkus, bei Verwendung nicht originaler Teile oder Zubehör, Unachtsamkeit und bei Schäden, die durch Feuchtigkeit, Feuer, Überflutung, Blitzschlag und Naturkatastrophen verursacht werden. Bei unautorisierten Änderungen und/oder Reparaturen von Dritten. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeingete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt. Bei falschem Transport des Geräts ohne geeingete Verpackung und wenn diesem Gerät keine Garantiekarte und kein Kaufnachweis beiliegt. Stecker und Batterien sind von der Garantie nicht abgedeckt. Jegliche weitere Haftung hinsichtlich Folgeschäden ist ausgeschlossen.

Profoon®

Service

Help

WWW.PROFOON.NL
SERVICE@PROFOON.NL

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

CE

v1.8